

## Leyes del trabajo

### EL SALARIO MINIMO EN NORTE AMERICA

Encontrándose ya en la provincia de Santa Fe, recibo el último número del "Bulletin du ministère du travail et de la prévoyance sociale". Es el antiguo "Boletín de la Oficina de Trabajo" de Francia, publicación interesante que consigna mensualmente datos estadísticos, noticias y documentos sobre legislación social, el movimiento de la industria y la situación del mercado del trabajo en Europa y otras regiones del mundo. En este número trae un resumen de las leyes que han establecido un procedimiento especial para fijar el salario mínimo en algunos estados de Norte América.

Al presentar al senado de la nación mi proyecto de ley sobre la industria a domicilio — proyecto que exige determinadas condiciones de higiene y seguridad en los talleres privados y crea "comisiones" de patronos y obreros para establecer el salario mínimo de los últimos —, tuve ocasión de decir que, a pesar de las opiniones dominantes en la república del Norte sobre no intervención del estado en la legislación legal de los salarios, había empezado, en los últimos tiempos, a acentuarse intensamente una corriente de ideas en sentido contrario. Hace poco se presentaron varios proyectos de ley sobre determinación del salario mínimo en las industrias domésticas, en los estados de Wisconsin, Minnesota y Massachusetts.

El sistema de una amplia política social, tendiente a rectificar por medio de la ley las desviaciones del régimen capitalista, a corregir los abusos y defectos a él inherentes, a crear una base de equidad en las relaciones de derecho entre patronos y operarios, restableciendo en favor de éstos la igualdad de contratación, la plenitud del consentimiento — fundamental y no simplemente formal — en la celebración del contrato de trabajo, adquiere cada día mayor desarrollo en los Estados Unidos. El sistema contrario, inspirado en el antiguo derecho individualista, que partía de la hipótesis de la "absoluta libertad" del hombre — cualquiera que fuera su clase social — para contraer obligaciones o adquirir derechos, pierde terreno diariamente, porque está en abierta contradicción con las condiciones económicas y circunstancias sociales derivadas de la evolución industrial. En efecto, ya están en vigencia en los estados de Massachusetts, de Washington y de Oregon las leyes sancionadas sobre salario mínimo.

Tiempo atrás, las legislaturas de varios estados dictaron leyes limitando la jornada de trabajo en una forma racional. La intervención del estado para normalizar las relaciones entre el capital y el trabajo, para impedir las graves perturbaciones que las jornadas largas de labor producían en la salud de los obreros, y las cuales tenían honda repercusión en la sociedad y en la industria misma, empezó en la Unión Americana en una forma débil en cuanto referirse a la fijación de la jornada legal. Empero, fué acentuándose cada vez más, a pesar de las resistencias de los empresarios y fabricantes, que sólo valorizan la mercadería humana de trabajo por su rendimiento inmediato.

Hoy en día existen leyes en muchos estados de la Unión que limitan la jornada, estableciendo una de diez y otras de ocho horas. La Unión Industrial Argentina afirmaba, en el memorial que elevó al senado pidiendo el rechazo de mi proyecto sobre las ocho horas, que en Norte América no existían leyes que limitaran la jornada de labor. Puedo afirmar, con toda seguridad, que hay veinticuatro estados donde ha sido promulgada una legislación que limita la duración del trabajo en las fábricas. Entre los estados que adoptaron la jornada normal de ocho horas figuran algunos de los más importantes de la Unión, a saber: Illinois, Nueva York, Ohio, California, Pennsylvania, Indiana, Missouri y Wisconsin.

Es cierto que en algunos de estos estados la limitación de la jornada es hasta cierto punto platonica, en cuanto la ley autoriza a las partes interesadas a aumentar el número de las horas de trabajo por su sola voluntad. Sin embargo, la ley de uno de los estados más ricos y prósperos, el de Nueva York, faculta a los patronos, de acuerdo con los obreros, a prolongar la jornada normal, siempre que los primeros paguen a los segundos un salario correspondiente a las horas de trabajo extraordinario.

mente para los obreros adultos en determinadas industrias, que se consideran insalubres o peligrosas. De todos modos, admitida la intervención del estado en favor de los primeros, por razones de humanidad y teniendo en cuenta el interés vital de la especie, tiene que admitirse lógicamente respecto de los últimos. Lo mismo sucederá con las leyes sobre la suficiente remuneración del trabajo. Los estados nombrados empiezan por admitir la intervención legal para determinar el salario mínimo de las mujeres y los niños en las industrias donde la remuneración es insuficiente. Esto representa una grande e importante conquista en el campo de la legislación social, sobre todo en los países anglosajones, en los cuales predominó durante mucho tiempo el principio de la no intervención del estado en la reglamentación de la industria privada. Después podrá ampliarse el sistema, y no será extraño que pronto se extienda en Norte América al trabajo de las minas, en favor de los obreros adultos — como ocurrió en Inglaterra después de haberse implantado para la industria a domicilio —, y más tarde a todas las industrias, sin distinción de ninguna especie, de modo que los "Wages Boards" (Comisiones de salarios) funcionen con el carácter general y obligatorio que tienen en algunas colonias de Australia.

La ley de Massachusetts, aplicable desde julio de 1913, dispone la creación de una "comisión de salarios mínimos", encargada de organizar comités de salarios en las industrias en que la ganancia de los obreros es notoriamente insuficiente. En Washington y Oregon, las leyes del salario mínimo tienen un alcance más general, pues prohíben al patrono emplear a las mujeres y los menores de 18 años durante jornadas demasiado largas, hacerles trabajar en condiciones perjudiciales para la salud o la moralidad y pagarles salarios muy bajos o insuficientes para vivir. Hay otra diferencia esencial entre estas últimas leyes y la primera: mientras que en Massachusetts las decisiones de los "comités de salarios" no son obligatorias, en Oregon y Washington se castiga con multa o prisión a los patronos que no paguen el mínimo fijado.

En los tres estados, las entidades que deben determinar los salarios mínimos son de carácter mixto, es decir, están formadas por representantes de los obreros, de los patronos y de la colectividad. Pero en el de Massachusetts, la ley crea una comisión central, que debe instituir comités de salarios en las industrias en que los trabajadores reciben una remuneración insuficiente. En este punto ha coincidido mi proyecto sobre el trabajo a domicilio con la ley de Massachusetts, pues es sabido que por aquí se confiaba a un organismo central, al departamento nacional del trabajo, la misión de instituir "comisiones de salarios" para fijar la remuneración suficiente de los obreros en las industrias domésticas. Los comités deben estar compuestos de seis representantes de los obreros y de seis de los patronos de cada industria interesada, y de una o más personas en representación de la colectividad, las cuales serán designadas por la comisión.

Existe una diferencia entre mi proyecto y la ley citada, en cuanto al procedimiento para la determinación del salario mínimo. Según el primero, las "comisiones de salarios" son autónomas para determinar la remuneración mínima, si bien la parte interesada puede apelar ante la "comisión superior de salarios" de la localidad respectiva. He seguido en esto el ejemplo de Victoria, donde se estableció por primera vez un procedimiento especial para fijar el salario legal. La ley de Massachusetts se aparta de la legislación modelo, pues dispone que "los comités deben esforzarse en establecer un salario mínimo conveniente — por jornal o por pieza — para las obreras de valor medio y para los aprendices menores de 18 años. Deberán hacer conocer su decisión a la comisión, al mismo tiempo que los nombres de los patronos que paguen salarios inferiores a las tasas fijadas".

El procedimiento legal para la determinación del salario infimo no ha terminado con esta incidencia. La decisión de los comités debe, ante todo, ser aprobada por la comisión central. En este caso, hay que cumplir todavía otras disposiciones: aprobadas las tarifas propuestas por el comité, la comisión debe convocar a una reunión pública a todos los patronos que abonen salarios insuficientes; si después de oídos mantiene todavía la tarifa, ella deberá dictar una resolución en la cual consignará sus conclusiones y mencionará los nombres de los patronos que rehusen pagar el salario fijado. Dentro de los cator-

ce días siguientes al registro de esta decisión, la comisión publica, por lo menos en cuatro diarios de cada condado del estado, los nombres de dichos patronos y la indicación del salario mínimo que acostumbren pagar. La ley busca, pues, una sanción moral, más bien que una sanción penal, contra los patronos que pagan salarios de hambre.

En cambio, las leyes de Washington y Oregon, siguiendo a las legislaciones de Australia, dan fuerza obligatoria a las tarifas mínimas fijadas por la "comisión industrial de salarios". Está compuesta de tres personas, que representan a los patronos, a los obreros y a la colectividad. Está autorizada por mandato de la ley para investigar y determinar: 1o, el número de horas de trabajo de las mujeres y de los menores de 18 años, indicado cuál debe ser la jornada normal en cada profesión; 2o, las condiciones normales de trabajo, de estas personas y las que deben considerarse como perjudiciales para su salud o su moralidad; 3o, el salario mínimo de las mujeres en los diversos oficios, y cuáles son los salarios insuficientes para vivir convenientemente, sin perjuicio para la salud; y 4o, el salario mínimo para los menores.

Si después de sus investigaciones, la comisión estima que cierto número de mujeres o de menores trabaja demasiadas horas o que recibe una remuneración insuficiente, puede organizar una conferencia, a la que concurrirán tres representantes de los obreros, tres de los patronos de la industria interesada, tres independientes y uno o varios miembros de la comisión. La conferencia puede recomendar a ésta la tarifa mínima por piezas que le parezca necesaria para que puedan vivir las obreras de una habilidad media, así como el salario mínimo de los menores. Si la comisión acepta las recomendaciones, convoca a una reunión pública en la que son oídos los partidarios y los adversarios de las medidas propuestas. Después de este procedimiento, la comisión puede intimar a todos los patronos interesados el cumplimiento de las tarifas recomendadas por la conferencia. Todo patrono que por negligencia o mala voluntad no se conforma con las decisiones de la comisión, es pasible de una multa o de prisión, o de ambas penas a la vez. De esta manera, si bien las leyes de Washington y de Oregon han creado un procedimiento y un trámite especiales para la determinación de los salarios mínimos, han seguido las huellas de las legislaciones más avanzadas, que admiten una amplia intervención del estado para fijar la remuneración suficiente del trabajo y para castigar a los fabricantes o empresarios que, abusando de su poderío económico, de la fuerza del capital, atentan, al no pagarla, contra el derecho a la existencia de sus obreros.

E. del VALLE IBERLUCEA.

## REDACCION

### LA CONCENTRACION CONSERVADORA

Vuelve a hablarse del proyecto de formar una concentración conservadora, cuyos elementos se reclutarían en todas las provincias de la república.

Las conferencias entre diputados cordobeses, iniciadoras de la "fundación", y otros del interior más remoto, menudean estos días, según informes de origen autorizado. Y el órgano oficioso del ministro del interior, a quien se presenta prohibiendo paternalmente la iniciativa concentradora, se expresa así: "Los grupos conservadores dispersos forman una fuerza equiparable a las triunfantes en las últimas contiendas. Su acción podría ser, por lo tanto, de eficacia indiscutible y constituiría un contrapeso al avance excesivo de los elementos extremos, ejerciendo el papel de factor de moderación y de equilibrio que le corresponde. Así como se han concentrado las fuerzas conservadoras de Córdoba para un momento dado, así pueden concentrarse definitivamente las de todo el país, a base de un propósito serio y definido. Nunca se ha sentido en nuestra vida cívica en forma tan visible la necesidad de que el espíritu conservador de la república ejerza una acción ponderada y firme."

Estamos, pues, cercanos al alumbramiento? La oligarquía, dada a luz en este verano su obra maestra? Se habla de la necesidad de que el nuevo partido, en el cual deben fusionarse todas las camarillas o grupos conservadores, tiene que darse ante todo un programa de principios, para formar una unidad orgánica y permanente. En esto, y en la rivalidad de los

aspirantes a jefes, estriba precisamente la dificultad insuperable con que ha de chocar la proyectada concentración.

Una a los elementos oligárquicos solamente la animadversión y el miedo al socialismo; los separan los apetitos comunes, las ambiciones encontradas. Y en punto a intereses económicos de clase, no es el mismo el interés de los estancieros que el de los industriales: éstos son proteccionistas, mientras que los primeros deben abrazar el libre cambio, que les ofrece materia prima barata y los pone a cubierto de represalias aduaneras en los países de exportación.

Ambos grupos, el del campo, y el de la ciudad, constituyen la fuerza moral y a veces material de los bandos oligárquicos. Se comprende cuán difícil será unirlos a la sombra de un mismo programa de principios.

Quedan todavía, iguales en apetitos y ambiciones, los politicistas de profesión. Son éstos precisamente los agentes de la concentración proyectada. Movidos sólo por la codicia del poder, de las posiciones públicas, cada grupo y aun cada sujeto principal quiere sacar el mejor partido de las victorias que se prometen. ¿Quién será el jefe, el caudillo magno al que deba obedecer? Porque no hay que pensar en que las agrupaciones oligárquicas se manejen democráticamente: sus comités deliberantes son y serán siempre una mera ficción.

La concentración conservadora será por mucho tiempo una simple aspiración de la oligarquía, que no tiene disciplina ni hábitos políticos modernos.

Y aunque su propósito sea contrarrestar el avance socialista, podemos predecir que, si ella se realiza, acaso consiga un resultado contrario, debilitando a las fuerzas conservadoras organizadas hoy, y que se resistirán a desaparecer.

### La labor parlamentaria y el pesimismo de "La Nación"

En las consideraciones que hace "La Nación" sobre el período parlamentario que acaba de terminar, adviértese más de un propósito mezquino, más de una intención aviesa que van marcando la penitencia por donde, de un tiempo a esta parte, viene descendiendo. El buen sentido del diario conservador. Encuentra éste que la cámara del sufragio lejano es una desilusión, que ha perdido el tiempo en minucias, que nada ha hecho provechoso y útil, y ya en el exceso de decir, llega a afirmar que todo está peor que antes.

Es oportuno, desde luego, hacer notar que la composición del congreso apenas se ha cambiado. Cuatro diputados socialistas y diez radicales, son las únicas fuerzas nuevas, aunque estos últimos pueden, a veces, confundirse con la mayoría reaccionaria. Pero, aparte de esto, a nadie escapa que la actividad parlamentaria está ahora orientada en nuevas corrientes. Las gestiones de los representantes de provincias consultan más de lo que lo hacían antes, los intereses colectivos; son menos frecuentes y menos fáciles las dadas; las cuestiones sociales planteadas por los socialistas preocupan, quieramos o no, a los legisladores de todo color político, y si aquellos entran al "detalle" de denunciar a los periodistas que ocupan empleos públicos, es porque con ello desnudan a todo un régimen de corrupción, en el que el diario bartolista está metido hasta la maza. Si no han habido este año grandes debates doctrinarios y políticos, la culpa es de esa mala chicanería y cobardía — con la que "La Nación" — que aho-

ga con el peso de su voto los asuntos más trascendentes relacionados con la vida económica del país.

La diputación socialista ha venido reclamando con insistencia la discusión de las leyes impositivas, sin conseguirlo. Pero, acaso no hemos visto mutillar un debate sobre los derechos a los azúcares para evitar que hablaran nuestros diputados? Bastaría, sin embargo, considerar que el congreso ha dejado de hacer muchas cosas malas — que antes eran corrientes — por temor a la palabra de los genuinos representantes del pueblo, para creer que algo ha adelantado la política argentina. Los nuevos comicios, que determinarán la renovación de la mitad de la cámara, y sobre cuyos probables resultados "La Nación" se muestra pesimista, dirán si el pueblo cree que todo anda peor que antes.

### La acaloria ministerial en Santa Fe

Los radicales se están mostrando poco respetuosos observadores de la ley, por la que a veces tienen una devoción formalista y supersticiosa.

Hace por lo menos un mes que falleció en Santa Fe el ministro de gobierno, doctor Herrera, y el gobernador no se ha decidido todavía a cubrir el puesto. Si una de las más importantes provincias de la república el señor Menchaca no puede encontrar en su partido un hombre capaz de ocupar un ministerio, no comprendemos cómo el radicalismo pretende gobernar el país.

Y si piensa que no urge honrar al nuevo ministro, confiesa implícitamente que lo que conviene a la provincia es el minimum de gobierno radical.

¿Podrá decirse lo mismo de todo el país?

Proclamo candidatos a diputados titulares a Celestino Mibelli, Luis María Güimasso, Hartmann Quijano y Eduardo Gandolfo.

El Comité Ejecutivo resolvió que la proclamación de los candidatos por la capital se efectúe el 18 del corriente. La comisión de trabajo de la cámara, última el estudio del proyecto de ley sobre trabajo de las mujeres y de los niños, presentado por el diputado Frugoni, habiendo ya discutido largamente los puntos principales. Entre las cuestiones más importantes que se han incluido en el proyecto, figuran: la instalación de salas-cunas para mujeres con niños de pecho, cantinas escolares, obligación de suministrar sillas a las empleadas en tareas que permitan utilizarlas. También se establece la prohibición de admitir niños menores de 14 años en fábricas y talleres. La mayoría de las disposiciones aludidas han sido tomadas de varios proyectos presentados a la cámara por el mismo diputado. Créese que en la próxima sesión la comisión se despachará definitivamente en el asunto.

### DEPARTAMENTO DEL TRABAJO

La agencia de colocaciones

Durante la segunda quincena del mes que acaba de terminar, el registro nacional de colocaciones ha enviado al interior de la república, especialmente a la provincia de Tucumán, unos 1500 obreros, acompañados por los inspectores de ese registro, y en ésta ha dado colocación a 350 individuos de uno y otro sexo.

El departamento nacional del trabajo estudia ahora la manera de habilitar una nueva agencia, de acuerdo con lo que dispone la ley recientemente sancionada sobre las agencias oficiales de colocaciones, en la que se asignan dos a la capital federal.

Es probable que esta nueva agencia sea instalada en las inmediaciones del puerto, para intervenir así en la activa vida de los obreros portuarios.

### Diputados socialistas en Córdoba

Anoche partieron para San Francisco y Villa María el diputado Juan B. Justo y nuestro director, el doctor Dickmann. Ambos hablarán en la primera de las localidades nombradas.

El diputado Alfredo L. Palacios partió también anoche para Córdoba. Posiblemente, dará una conferencia en esta ciudad.

### Desde el presidio de Ushuaia

#### EL EX CONSCRIPTO ENRIQUEZ

Nadie habrá olvidado la intensa agitación provocada en todo el país a raíz del ruidoso proceso del conscripto Mariano Enriquez, cuya condena desafiada, hizo sublevar el ánimo de toda la opinión pública y poner en evidencia el espíritu censorio del actual ministro de la guerra.

El ex conscripto Enriquez, actualmente en el presidio de Ushuaia, se ha convertido en el penado 31. Su desesperante situación le ha obligado a dirigirse por carta al doctor Alfredo L. Palacios, manifestándole los padecimientos que sufre, mientras cumple una inmerecida condena.

No todo — dice en la carta — que la presente encontrará eco en sus elevados sentimientos. Usted bien conoce mi causa y el origen de ella, y sabe, también, que únicamente la rigidez de las ordenanzas militares anacrónicas, y en nuestra época deficientes, pudieron tener, por desgracia, supremacía ante mi situación.

Contarle, señor, mis padecimientos morales en este ambiente al cual la fatalidad me ha conducido, sería algo muy largo y largo.

Todo el mundo que se ocupó tanto de mí, de ese conscripto Enriquez, abogando por que no se me relegara a este confin lejano y horrible, ya me ha olvidado y sólo me resta desde mi sitio de condena y padecimientos dirigirme a usted, suplicándole interceda por mi libertad, bien procedente en este caso.

Espero, doctor Palacios, que tendrá su mano para arrancarme de un presidio al cual jamás debí ser enviado, y en el que sobrevivo, como es de imaginar, mi vida en plena juventud, expuesto al contacto insano, lo que importa mi mortificación más infinita.

Tendrá eco el grito de Mariano Enriquez? Esperamos que la justicia le dicte su libertad.

### ADMINISTRACION DE IMPUESTOS INTERNOS

El ex ministro de hacienda de la provincia de Buenos Aires, doctor José M. Ahumada, ha aceptado ayer el puesto de administrador general de impuestos internos que le ofreciera el ministro doctor Anáhu.

El decreto respectivo quedó listo a última hora y será firmado hoy por el presidente de la república.

### LA SIEMBRA DEL MAÍZ

Instrucciones a los agricultores

La dirección general de enseñanza agrícola acaba de publicar y repartir entre los agricultores de la república los siguientes datos sobre la siembra del maíz:

Con las plantas sucede lo que con los animales: hay que elegir buenos reproductores si queremos buenos productos; por lo tanto, un buen agricultor no debe descuidar dos importantes factores:

- 1o. Elección de las mejores espigas.
- 2o. Selección de la semilla, repetida todos los años.

Cualquier variedad de maíz que tuviere el agricultor en su chacra, es susceptible de llevarla al máximo de su mejoramiento y perfección, si se acostumbra a usar métodos que no le cuestan nada más que un poco de buena voluntad y tiempo, "que es oro, pero si es oro cuanto más tiempo mejor".

Veamos esos métodos que puede llevar a la práctica el agricultor, sin inconveniente alguno, ni mayores esfuerzos, lográndose así en una misma extensión, más cantidad de grano y de mejor calidad, que equivale a obtener mayores beneficios.

Comenzamos por saber que sembramos una variedad de maíz más o menos pura.

Llegada la floración observese las plantas que florecieron primero, y señálense con cintas muchas más de las plantas que calculemos necesitar para la nueva siembra, pues debemos prever los desperdicios, pérdidas y accidentes que pueden sobrevenir y dejarnos sin la cantidad que realmente necesitamos. Que sobre, pero que no falte.

Cuando las plantas marcadas han muereado, eñáñase las que tengan mayor número de espigas, y siempre con preferencia aquellas espigas de la parte más baja de la planta.

Hechas estas elecciones, se deja que las espigas maduren bien en la planta, cosechándose después con todas las envolturas y colocándolas en lugares secos y bien aereados.

Aproximándose la época de la nueva siembra se procederá a la selección del grano.

### LA COOPERACION

#### El IX congreso internacional en Glasgow

El 23 de agosto próximo pasado tuvo lugar en Glasgow (Escocia) el noveno congreso internacional de cooperativas. Estaban en él representados, por intermedio de sus respectivos delegados, 24 países, los que cuentan en conjunto con 130.000 sociedades cooperativas, a las cuales están adheridos 20.000.000 de miembros.

Como en este congreso se han tomado resoluciones de gran importancia, creemos muy oportuno hacer una breve crónica de las deliberaciones de mismo, que servirá para estimular nuestro naciente movimiento.

La llegada de los delegados, que afluyen de tantos y tan lejanos países, constituyó una nota realmente simpática, pues daba lugar a continuas manifestaciones de regocijo de parte de los residentes de Glasgow.

La cooperativa local había dispuesto que durante los días de la llegada de los delegados pasaran por las principales calles de la ciudad 120 vehículos adornados convenientemente, ostentando los productos de la cooperativa.

Los intérpretes

No obstante la diversidad de idiomas que se hablaban en el congreso, no hubo dificultad alguna en sus deliberaciones, pues se disponía de un excelente cuerpo de intérpretes, preparado anticipadamente.

#### Países representados

Como ya hemos dejado consignado, estaban representados 24 países, encontrándose entre ellos los siguientes: Francia, Bélgica, Alemania y Suiza, con 100 delegados cada uno; Gran Bretaña, con 300 delegados; y además, Estados Unidos, Rusia, España, Italia, Holanda, Suecia, Noruega, Austria, Dinamarca, etcétera.

#### Apertura del congreso

Después de haberse leído la presidencia del congreso, que recayó en el ciudadano William Maxwell, el ministro de relaciones exteriores de Inglaterra Mr. Earl Grey, a quien había sido confiada la apertura del congreso, pronunció el discurso inaugural. Comenzó el ministro declarando que se veía obligado ante todo a manifestar su admiración y a formular sus más fervientes votos de aplauso por la obra tan grandiosa realizada por el ciudadano William Maxwell, pionero del movimiento cooperativo en Escocia.

A él le debemos, dijo, la buena marcha de las cooperativas, pues ha sabido dirigir con tesón y desinterés ese movimiento.

Desde el congreso del año 1855, en que se fundó la Alianza Internacional de cooperativas, agregó, hemos asistido con verdadera de placer y entusiasmo a la creación de nuevas cooperativas en todos los países, y ahora que nos encontramos en el noveno congreso, recomfortados por la experiencia realizada, podemos afirmar que está en nuestro poder, si proseguimos nuestra obra con inteligencia, el llegar a lo futuro una "comunidad cooperativa internacional" entre todos los países civilizados. Refiriéndose luego al punto de vista práctico de la cooperación, dijo que ella significa la eliminación de todo intermediario inútil. Todo intermediario que no sea necesario, no puede ser considerado sino como un parásito. Refiriéndose a nuestro sistema industrial, lo calificó de mezquino, y agregó que era el culpable del descontento y malstar reinantes.

Terminó su discurso el ministro entre calorosas ovaciones, manifestando que el desarrollo universal del cooperativismo significa un gran progreso en la vía de la civilización, pues tiende a hacer de ella una cosa cada vez más colectiva.

#### La cooperación y la paz

El delegado Goodhart, de La Haya, presentó a continuación la siguiente resolución con respecto al problema de la paz:

"El noveno congreso internacional de cooperativas declara que la paz universal sólo podrá existir cuando la vida económica y social de los pueblos sea organizada sobre la base de la cooperación. Al mismo tiempo, hace un ferviente llamado a todos los pueblos para que se unan al movimiento."

Esta resolución dio lugar a una serie de discursos condenando la guerra, y denunciando a la vez a los patriotas, que están embarcando a los países en grandes gastos de armamentos. Una vez terminados los discursos, la resolución fué votada en medio de ruidosas aclamaciones.

#### El problema de la distribución

El secretario del ministerio de agricultura, que se encontraba presente, hizo uso de la palabra para significar la necesidad imprescindible que existe de vincular, por medio de estrechos lazos, las ramas industrial y agrícolas de la corporación.

De esta relación obtendríase, dijo, una enorme ventaja, pues los productores y consumidores, debidamente organizados en sus respectivas cooperativas, podrían entenderse mutuamente.

Manifestó también que el ministro de agricultura se encontraba dispuesto a conceder las facilidades necesarias para que esto pudiera practicarse sin dificultad alguna.

El delegado Kauffman (de Alema-



## ESPECTACULOS

### TEATROS

Opera - Compañía cómico-dramática italiana de Tina di Lorenzo.  
Coliseo - Chanzas y Libertad - Compañía italiana de óperas Caramba-Marchetti.  
Hoy: 12 - Platea, \$ 5.

Politeama Argentino - Corrientes y Paraná - Compañía italiana de óperas de Ettore Villa.  
Hoy: 12 - Platea, \$ 5.

Suenos Aires - Canelo y Pellegrini - Compañía dramática española Plana-Llano. Hoy: Los fantoches (estreno).

Odeón - Emeralda y Corrientes - Compañía dramática alemana Blum-Lesing. Hoy: Zwei mal zwei gleich fünf (Dos por dos son cinco).

Nuevo - Corrientes 1258 - Compañía de Pablo Podestá. Hoy: Los adivinos (ficha bien).

Victoria - Victoria y San José - Compañía lírica italiana.  
Hoy: Aida - Platea, \$ 5.

Nacional - Corrientes 559 - Compañía de Jerónimo Podestá.  
Hoy: Heineken, la vieja Tararira - Platea, \$ 5.

Argentina - El Mitre 1444 - Compañía de comedias y vaudeville de Florencio Paravini.  
Hoy: Por una suena, Jettatore.

San Martín - Esmeralda y Canelo - Zazuela española.  
Hoy: España en pandetera. Noche: Carne frita, España en pandetera, Galope de amor.

Avenida - Avenida de Mayo y Salta - Compañía de zarzuela española de Eugenio Canals.  
Hoy: El pretendiente, Las chulas de Madrid, Enseñanza libre.

Mayo - Avenida de Mayo y Lima - Compañía española de Chaimo Orta (pa de e hijo).  
Hoy: La tirana. Noche: El coronel Castañón, Molinos de viento, El hoguete alegre.

Comedia - C. Pellegrini y Canelo - Compañía de zarzuela española Rogelio Juárez.  
Hoy: Apolo - Corrientes 1258 - Compañía de zarzuela española de Jerónimo Podestá.  
Hoy: Los bohemios - Platea, \$ 1. Noche: Princesa de los dolores, \$ 2.

Nacional Norte - Santa Fe y Calles - Compañía española cómico-dramática, que dirige la actriz María Gómez.  
Hoy: Sin multa, La piedad de escándalo.

Marconi - Rivadavia 2329 - Compañía italiana.  
Hoy: El marido in campaña.

Variedades - Plaza Constitución - Compañía dramática española de Juan Domenich.  
Hoy: La carcelada, Sin piedad.

### CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

Cinema Patria - Corrientes 3658. Dos funciones diarias. Proyección luminosa.  
Parque Japonés - Calles y Paseo de Julio. Centro de diversiones. Precios de tarde y opción a una atracción o teatro, \$ 0.50; de noche, entrada con opción a dos diversiones, \$ 1.

Biógrafo Libertad - Libertad 444.  
Gran Biógrafo Lavalle - Lavalle 921. A las 1.30 y a las 8.45 p. m.

Palace Theatre - Corrientes 761. Platea, \$ 1.20.  
Gran Cine Plaza del Once - Rivadavia 2310. Todos los días, estrenos.

Cole de Flores - Sud América 60 al 62, frente al costado oeste de la plaza de Flores. Salón predilecto de las familias. Función todas las noches. Viernes y sábados, días de moda.

Cine Venezuela - Venezuela 3359. Función todas las noches. Martes y viernes, funciones populares. 8.20 función entera.

Teatro Puerredón - Rivadavia 5871. Función todas las noches. En este teatro se exhiben las cintas de la casa Pathé Freres, Lúnes y Jueves, función de moda. Domingos, martes, jueves, sábados y días feriados, mañana a las 2.45.

Cine Lavalle de Flores - Pedernera 53. Función todos los días. Miércoles y sábados, días de moda.

Anteatra - Paraná 436 - Circo Keller.  
Hoy: variado programa. - Platea, \$ 3.

El delegado Achar informó sobre una resolución relacionada con el desarrollo de la prensa cooperativa con fines de educación. Dijo que la prensa cooperativa alcanza a 1.420.000 ejemplares, no obstante ser el número total de afiliados 21.756.000 y manifestó que le agradecería que el "Boletín" de la asociación fuera ampliado y acompañado de una "revista de revistas cooperativas".

Nuevo Comité Central  
Pasó por último a designar el nuevo comité central, el que ha quedado compuesto en la siguiente forma:  
Legados: Dean y Williams, por Inglaterra; Kniffman, Radestoff y Asmann, por Alemania; Renner, por Austria; Grogel, por Hungría; Schnav, por Suiza; Folsom, por Francia; Nielsen, por Dinamarca; Serway, por Bélgica; Tanner, por Finlandia; Vergnani, por Italia; Delphi, por Noruega; y Avamonte, por Servia.

## MOVIMIENTO OBRERO

### DE BERAZATEGUI

## LA HUELGA EN LAS CRISTALERIAS RIGOLLEAU

### Bajo el terror policial

#### SIGUEN LAS DETENCIONES - OTRAS NOTICIAS

Berazategui, 3. - Después de los lamentables sucesos que ya conocieron los lectores por la amplia y detallada crónica publicada ayer, la población se encuentra bajo el terror policial.

Los agentes penetran en las casas, realizando numerosas detenciones de obreros.

Los presos son tratados groseramente al ser conducidos a la fábrica, donde se halla establecido el cuartel general de la policía.

Hoy por la mañana salieron para La Plata dos furgones de presos. Se afirma que esta noche saldrá otro furgón con más detenidos.

Ante esta "razza", gran número de pacíficos y honestos trabajadores abandonaron el pueblo, temiendo ser víctimas del furor policial, que parece ver en cada obrero un delincuente, un monstruo.

En la madrugada de hoy varios agentes penetraron en el domicilio del ciudadano Jesús García, sacándole del lecho.

Por las calles no pueden andar grupos de más de dos personas.

La huelga continúa sin variación. La policía herido sigue en el mismo estado de gravedad.

Los padres, hermanos y esposas de los detenidos acuden a la puerta de la fábrica-comisaría para solicitar la libertad de los presos. La policía los rechaza brutalmente, dando lugar a escenas verdaderamente conmovedoras.

La opinión general aquí censura la forma en que procede la policía, considerando que para individualizar al autor de los disparos contra el agente no hay necesidad de matar a gran número de inocentes, llevando así la desolación a numerosos hogares.

Hasta ahora pasan de 150 los detenidos. - Un empleado.

Se invita a los delegados de talleres a concurrir el lunes, a las 8 p. m., a la secretaría, a fin de retirar los ejemplares del último número de "El Bronco".

HERREROS DE OBRAS Y ANEXOS  
Asamblea y conferencia  
La C. A. de esta sociedad invita a los obreros del gremio, asociados y no asociados, a la asamblea y conferencia que tendrá lugar mañana domingo, a las 9 a. m., en el Mitre 2070.

Sobre un tema de carácter gremial, hablará el ciudadano Luis Lotito.

LOS FERROVIARIOS  
F. C. de Rosario a Puerto Belgrano - Suspensión de los combates - Abusos a granel.

Desde el 25 del pasado junio y sin explicaciones de ningún género, esta empresa ha suprimido los combates a 40 estaciones, de las que tiene la línea, obligándonos a los jefes de estación a efectuar el trabajo que desempeñaban los compañeros combata, es decir, a encender los faroles de los semáforos, hacer maniobras, cargar y descargar bultos, barrer las dependencias de la estación, limpiar los w. c. y salidas, y, en fin, todos los trabajos que desempeñaba el combata; pero lo más chusco es que la superintendencia (S) nos obliga a hacer esto sin retribución alguna, sin aumento al mísero sueldo o limosna que nos pasa el todopoderoso Farquhar.

Estamos constantemente de servicio, a veces 48 y 56 horas sin dormir. Se ha dado el caso de que un tren haya salido de una para otra estación sin vía libre, porque el jefe, rendido de cansancio, después de 48 horas en pie, se durmiera sobre el aparato telegráfico, sin oír las llamadas de la estación vecina. A pesar de esto, al jefe se lo castigó con 10 pesos de multa por dormirse después de 48 horas de servicio!

Las multas aquí son el pan nuestro de cada día; por un deslíz insignificante, por lo más trivial, una multa de 10 pesos. Si un jefe omite incluir el número de un vagón o se equivoca y pone un 2 por un 3, en seguida se aplica una multa. En fin, que esta empresa no solamente hace lo que quiere con sus empleados, sino que también con el público. Aquí todos los trenes que circulan son malos, es decir, de carga y pasajeros; de modo que cuando un tren tiene que tomar o dejar vagones en las estaciones, el atraso que el tren llega a destino es de 3 a 4 horas, y nadie protesta, ni empleados ni público.

Viajar en trenes de esta empresa es lo mismo que ir en carreta de bueyes e ir dispuesto al viaje eterno, porque, como aquí todo es economía, han suprimido cuadrillas de vía; así que antes, una cuadrilla tenía a su cargo 12 kilómetros de vía y hoy tiene 24; y si una cuadrilla se compone de 8 hombres, hoy se compone de 3; de modo que 3 hombres no pueden atender, como se debe, 24 kilómetros de vía, y es por esto que los vagones van tambaleándose como becerros, debido a que los rieles no están a nivel.

Como digo, todo se vuelve economía, pero estas las hacen rebajando sueldos a los que menos ganamos.

Cuando construyan las estaciones de esta línea, vengamos a ver a los señores de cinc, cemento, puertas, ventanas, mosaicos y ladrillos se evaporan, apareciendo después convertidos en herrumbre, chuleta en el barrio Saladillo, próximo a Rosario. En el primer b. lanceo anual, a poco de la construcción de la línea, habían huido dos millones de pesos, sin saber hasta la fecha su paradero.

Aquí, las aptitudes y ascensos están reconocidos por la calidad y cantidad de regalos que el subalterno haga a sus superiores. - Un jefe de estación.

LAVANDERAS UNIDAS  
Esta sociedad obrera celebrará asamblea general mañana domingo, a las 8 de la tarde, en su local, French 2360, para tratar la siguiente orden del día: Acta, balance, correspondencia y asuntos varios.

MEMORANDUM  
Conductores de carros (sección norte) - Pañero 142. Hoy, a las 9 p. m., asamblea y conferencia. Orden del día: acta, conferencia por un obrero del gremio, los puentes rotados, informe del inspector y asuntos varios.

Obreros panaderos (sección Flores) - Unión 2761. Mañana domingo, a las 9 de la mañana, asamblea, a fin de organizar

definitivamente la citada sección.  
Obreros del puerto - Irala 1745. Hoy, a las 9 p. m., asamblea.  
Federación de calzados. - Montes de Oca 1672. Se invita a los alparagateros y alparagateras a la reunión que se efectuará mañana domingo, a las 3 p. m.

OBREROS EBANISTAS  
En la última asamblea celebrada por esta sociedad se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Organizar en el local social clases técnicas a fin de que los asociados puedan perfeccionarse en su oficio. Estas clases, que se anunciarán oportunamente, funcionarán cuatro días a la semana.

Votar las siguientes cantidades: 100 pesos para la gira de propaganda que realiza la Confederación; 100, para los huelguistas de Los Pinos, y otros 100 para los de Berazategui.

Publicar mensualmente un periódico en idioma israelita, para atraer a la organización a los obreros de esa nacionalidad.

Suscribirse al diario LA VANGUARDIA.

LIGA INTERNACIONAL DE DOMESTICOS  
Función y baile familiar  
Esta progresista sociedad celebrará una gran función y baile familiar hoy

PROLETARIADO ARGENTINO



Modelo de vivienda en el ingenio "La Esperanza" (Jujuy)

sábado, a las 10 p. m., en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

La comisión de fiestas ha confeccionado el siguiente y variado programa: 1o. Himno obrero, por la orquesta; 2o. Representación del cuadro "Una limosna por Dios", en la que tomará parte un grupo de aficionados del gremio; 3o. Sinfonía; 4o. El juguete cómico titulado "La ducha"; 5o. Gran baile familiar.

Teniendo en cuenta el gran número de adherentes, de la Liga y las simpatías con que cuenta en el gremio, se puede predecir que la fiesta de esta noche constituirá un verdadero éxito.

RECTIFICACION  
El comité de las organizaciones obreras para divulgar en el exterior las condiciones políticas y económicas de la República Argentina, pone en conocimiento de las sociedades adheridas que, por un error, aparece en el manifiesto publicado para enviar a España, el nombre de la Federación de Artes Gráficas, en vez de Federación Gráfica Bonaerense, que es la entidad organizada y adherida a esta organismo que debía figurar en la hoja.

DE PUNTA ALTA  
LA HUELGA DE ARROYO PAREJAS  
Estado del conflicto  
Llegada del diputado socialista N. Repetto

Punta Alta, 3. - El movimiento huelguista sigue con la misma firmeza del primer día. Los huelguistas observan una actitud pacífica y correcta.

Si fundamento alguno, la policía niega a los obreros el permiso para reunirse.

Hoy llegó a ésta el diputado socialista doctor Repetto, visitando en seguida las construcciones del arsenal a fin de estudiar las causas del movimiento de huelga. - Corresponsal.

DE BAHIA BLANCA  
Oficiales sastres  
Bahía Blanca, 3. - Con gran asistencia de obreros del gremio, anteayer celebró asamblea la sociedad de oficiales sastres, con el propósito de tratar sobre asuntos relacionados con el pleague de condiciones presentado a los dueños de sastretería el 25 del mes pasado.

La asamblea designó una comisión de tres asociados para entrevistarse con

los patronos. Quedó también acordado celebrar una nueva asamblea extraordinaria el próximo lunes, para conocer la respuesta patronal. - Corresponsal.

## CONGRESO

### SENADO

Esta tarde a la hora de costumbre deberá reunirse el senado para celebrar la primera sesión de próroga.

Según informes de secretaría, hay número suficiente de senadores en la capital para conseguir quórum.

En sesión secreta se prestará acuerdo al P. E. para nombrar al doctor Marco A. Avellaneda ministro argentino en España.

Mercado nacional de ganados  
En sesión pública se tratará el despacho de la comisión de agricultura en el proyecto del P. E. creando el mercado nacional de ganados, asunto incluido en el decreto de próroga de sesiones.

El proyecto es el siguiente: "Artículo 1. Autorízase al poder ejecutivo para contratar con empresas particulares de reconocida capacidad pecuaria, mediante concurso, la construcción de un mercado nacional de ganados, que deberá tener las instalaciones suficientes para alojar los animales bovinos, ovinos, porcinos y equinos que puedan ser enviados y para permitir las operaciones comerciales que se realicen con estas especies de ganado, según el plano general que se apruebe y con la base de los precios unitarios que se fijen al efecto.

Para el pago de las obras y adquisición de terreno el poder ejecutivo podrá emitir hasta la suma de cinco millones de pesos oro en títulos de cinco por ciento de interés anual y uno por ciento de amortización acumulativa por compra a sorteo.

Art. 2. Declárase de utilidad pública y sujetos a expropiación, hasta la

una multa de diez mil pesos oro por cada mes de demora en la terminación de los trabajos.

Art. 3. Las maquinarias, materiales, útiles y artículos necesarios para la construcción estarán exentos de derechos de aduana y de impuesto y los contratistas de las obras de todo impuesto nacional, provincial o municipal.

Art. 10. Los planos de las obras serán hechos calculando un movimiento posible de veinte mil animales bovinos, cuarenta mil ovinos, nueve mil porcinos y mil equinos por día; procurando dar el mayor acceso terrestre y fluvial al mercado y atendiendo preferentemente las exigencias higiénicas y profilácticas.

Art. 11. La empresa constructora adelantará las cantidades necesarias para atender los gastos de inspección de las obras y el poder ejecutivo las devolverá en las mismas condiciones establecidas para el pago de éstas.

Art. 12. Toda dificultad que se suscite entre la empresa y el poder ejecutivo, del contrato, será dictada por árbitros arbitradores, nombrados en número igual por cada parte, debiendo éstos designar previamente al tercero en discordia, el que en su defecto será designado por el juez que corresponda.

Art. 13. El poder ejecutivo reglamentará la presente ley y establecerá un régimen autónomo para el mercado nacional de ganado, con facultades para la administración de los fondos que produzca, en cuanto no se hallen afectados por las anteriores disposiciones.

Comisión de legislación  
La comisión de legislación del senado remitió el próximo lunes a fin de iniciar el estudio del asunto incluido en el decreto de próroga de sesiones, referente al legado de J. M. de Anchorena, para la instalación de un asilo y sociedad de socorros mutuos.

DIPUTADOS  
Cuentas de secretaría  
Para hoy a las 3 p. m. ha sido citada la comisión de peticiones a fin de tomar en consideración las cuentas de secretaría por los años 1911 y 1912.

CONCEJO DELIBERANTE  
Ayer celebró sesión el concejo deliberante, con asistencia de 14 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Nota de la municipalidad de San Pablo  
La secretaría dio lectura a la siguiente nota enviada por la cámara municipal de San Pablo:

Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que la cámara municipal de San Pablo, en homenaje a la capital argentina, en sesión del 12 de agosto último, votó una ley dando el nombre de "Buenos Aires" a la plaza "Higienópolis", cuyo jardín recibió la visita de la ilustre delegación del honorable concejo del que V. E. es digno presidente, en su reciente viaje a esta capital.

Obras de desagües  
El concejal Zolezzi presentó el siguiente proyecto de resolución:

"El D. E. procederá por administración a construir los conductos de desagüe necesarios en las calles Olavarría, de Del Crucero a Garibaldi; A. del Valle, de Del Crucero a Garibaldi; Alegría, de Hernández a Garibaldi; y Diamante, de Hernández a Garibaldi.

Alumbrado a gas  
Por un proyecto de resolución se faculta al D. E. para instalar alumbrado a gas incandescente en la calle Cosso, entre Rivadavia y Arroyo Maldonado.

Adquisición de "rádium"  
El concejal Aguilar fundó brevemente un proyecto de resolución por el cual se faculta al D. E. para iniciar las gestiones pertinentes a fin de adquirir un decigramo de "rádium" con destino a la asistencia pública.

Por el proyecto se establece que el gasto que origine la adquisición se incluya en el presupuesto municipal de 1914.

El proyecto fue destinado a la comisión de hacienda.

Recorrido de tranvías  
Acto continuo se pasó a tratar los despachos pendientes en la orden del día número 32.

Sin observación se aprobó el despacho de la comisión de obras públicas relativo al recorrido y ampliación de líneas del tranvía Anglo-Argentino.

Se altera el itinerario de las líneas 94 y 95, cuya necesidad se indica a consecuencia de la modificación del recorrido de la línea 86, al establecer el servicio entre plaza de Mayo y Villa Devoto, debiendo la 94 hacer el antiguo servicio de la 86, y la 95 en combinación con la 94, serviría de líneas auxiliares para el servicio de la primera.

Se aprueba el decreto que autoriza la construcción del "loco" y curvas en el nuevo punto terminal de la línea número 11, calles Pedro Mendoza, Almirante Brown, Necochea y Lamadrid.

La línea número 1 bajará por Bartolomé Mitre hasta 25 de Mayo, donde doblará, volviendo por Canelo, etc.; y la línea número 2 doblará en Rivadavia y Rincón y por ésta a Alsina hasta Bolívar, y volviendo por ésta, a Victoria, etc., siguiendo ambas su recorrido actual.

Se suprimen definitivamente las curvas en la esquina de las avenidas Calles y Rivadavia, y se mandan levantar las vías de esta última de Calles a Río Bamba.

Ventas de terrenos  
Luego se aprobaron los despachos sobre convenio de venta de terrenos solicitados por Salvador C. Cánepa, Pantaleón Ulevarrí, Juan Blasco y José López Bancalari.

A las 6.15 p. m. se levantó la sesión.

Casas para empleados  
Las comisiones de hacienda y obras públicas del concejo deliberante se han expedido conjuntamente en el proyecto aprobatorio del contrato "ad-referendum" firmado entre la intendencia municipal y una empresa, para construcción de casas para empleados.

El asunto será tratado en la próxima sesión.

Venta de pescado  
La comisión de higiene se ha expedido en los proyectos presentados por los concejales Zolezzi y Canale y minuta del concejal Sommer sobre instalación de un mercado especial para venta de pescado.

El despacho unifica las tendencias de los dos proyectos.

Este asunto también será tratado en la próxima sesión.

ANTONIO ZACCAGNINI  
Llega hoy de regreso a Buenos Aires, en el "Duca degli Abruzzi", después de una gira de tres meses por Europa, nuestro estimado compañero Antonio Zaccagnini. Nuestra bienvenida.

BANDA MUNICIPAL  
La banda municipal dará un concierto esta tarde a las 3 en el Parque Lezama.

La situación de la provincia de Buenos Aires  
Transcribimos de "El Arriete", semanario socialista de Quilmes, el siguiente bien meditado sueto sobre la política bonaerense:

"Frente a lo más corrupto y degradado que en la política pueda concebirse (tal como acontece en la provincia de Buenos Aires), sólo el Partido Socialista irá a la lucha comicial, porque así lo ha resuelto en el congreso celebrado últimamente en Lomas de Zamora.

Al tomar tal resolución, nuestro Partido no ignoraba que al modificarse la ley electoral en la legislación se había tenido todo el cuidado necesario para que "los recursos" que pueden decidir el triunfo de una elección cualquiera quedaran, como hasta ayer, en manos de los candillos reñados, que constituyen el azote de todos los municipios.

Había, empero, consideraciones de diverso orden que nos inducían a atrozar la lucha; a pesar de aquellos inconvenientes.

En primer término, somos un partido de clase que debe luchar contra todos los obstáculos que se le opongan, y es por nosotros la lucha política, un ejercicio cívico que debemos realizar de continuo.

Por otra parte, estaba fresco aún el hermoso espectáculo cívico que 40 mil ciudadanos de la provincia daban al pueblo y al mundo entero, votando en una elección por la "intervención nacional".

Cuarenta mil ciudadanos, sobre un total de cien mil votantes, sin previa organización, a pesar de todos los inconvenientes de la falta de fiscalización, eran voluntades suficientes para creer que una nueva etapa se iniciaba en la política provincial.

También cabía la suposición de que los piratas provincianos; si no de buen grado, sí a guisa de vergüenza habrían de "permitir" que también nuestra provincia, figurara (aunque fuera la última) entre las que han disfrutado el derecho a la libertad de elegir a sus mandatarios.

Pero apenas iniciados los trabajos preliminares, las primeras operaciones que realizan las municipalidades, o sea, el "nombramiento" de empadronadores y levantamiento del padrón mismo, nos apercibimos de que nada ha cambiado.

En todos los municipios, se oye el mismo clamor: "¡Los opositores no han sido empadronados y se ha obstaculizado con el "misterio" la depuración del padrón!"

En lo que respecta a Quilmes, bastaría para demostrar la desfachatez del ugarismo, los siguientes datos: En el Cuartel 2o. (Bernal), había en las elecciones del 7 de abril de 1910, dos mesas y un complemento. Hoy, casi a tres años de distancia y habiéndose duplicado la población, solo aparecen 264 empadronados sin figurar (se sobrepone) un gran número de opositores.

En el cuartel 5o. (Los Hornos), solo han empadronado a 16 ciudadanos cuando en nuestro "Subcomité", solamente, figuran un número mayor de electores. En este cuartel ninguno de nuestros compañeros figura en el padrón.

Esta enormidad, que ha sucedido en casi toda la provincia, da la medida de la perversidad con que proceden y procederán los que componen la banda de forajidos que se ha conjurado para destruir nuestra desgraciada provincia.

No hemos de ser nosotros quienes se alcen contra la resolución del congreso de Lomas, de concurrir a todas las elecciones; pero sí (¡lo confesamos con franqueza) creemos que nuestro partido debe recapacitar, ante las enormidades que se están cometiendo en la provincia y ante la actitud que en el congreso nacional observa la representación de Buenos Aires.

A poco que se escudriñe, puede apercibirse que sobre la base de la provincia de Buenos Aires quiere nuestra oligarquía reaccionar contra la libertad de sufragio, a base del voto secreto, y ante la confusión nefasta y confesada en los hechos, tenemos el deber de meditar sobre cuál debe ser la mejor forma a desarrollar por parte de nuestro partido, previendo sus posibles consecuencias.

En virtud de esto invitamos, pues, a la junta de la Federación y a los centros de la provincia a que analicen el momento excepcional por que atraviesa la política provincial, con relación a la política nacional, para tener la claridad que, de la actitud que se adopte, no resulte favorable la reacción que mencionamos.

Francisco CONEO.

Aquel que desde joven bebe todas las mañanas una "copita", llega a ser alcohólico sin remedio.

Las acciones del trabajo  
En la calle Lacrosse, entre Triunvirato y Forest, al descender un poco de las obras de salubridad el obrero Juan Cazelo, se cortó la soga que lo sostenía y cayó al interior del pozo desde una altura de 14 metros.

El obrero sufrió la fractura de la pierna izquierda y lesiones internas gravísimas.

Cazelo fue extraído sin conocimiento

"Precios y Salarios"  
por el doctor JUAN B. JUSTO

Interesante folleto con cuadros y diagramas ilustrativos, editado por el Centro Socialista Femenino.

Precio: 20 centavos

Librería de LA VANGUARDIA  
RECONQUISTA 675 - U.T. 3570, A.





Amelia Rubio y el joven Antonio Curcio.  
Amelia Rubio, de 22 años, viuda con sus padres y trabajaba en un taller de costura.  
Antonio Curcio, de 24 años, la requirió de amor, siendo correspondido.  
Curcio prometió a Amelia su próximo matrimonio.  
Los días, sin embargo, pasaron, y Curcio no sólo no cumplió sus promesas de casamiento, sino que cada vez iba alejándose más de Amelia, hasta el punto de abandonarla de un vez.  
Esta mañana, a las 6 y 10, se encontraron, como de costumbre, Amelia y Antonio en la diagonal 74, esquina 77.  
La muchacha se dirigió al taller donde cose en compañía de una hermana menor, llamada Serviza.  
Como de costumbre, Curcio dirigió insultos a Amelia, sacando momentos después un revolver con el cual amenazó a la muchacha.  
Entonces ésta desnudó otro, sistema Eibar, que llevaba consigo, y le descargó tres balazos.  
Dos de los proyectiles, dirigidos certeramente, fueron a alojarse en la frente del amante, produciéndole una muerte instantánea.  
Amelia, al ver caído y exánime a su víctima, volvió el arma contra sí, disparando un tiro a la altura de la sien derecha. El cadáver de Curcio fue recogido momentos después por la policía, que lo entregó a la familia, previo el reconocimiento del médico, doctor Almeida.  
En los bolsillos del saco se le encontraron los anillos de compromiso.  
Amelia, en gravísimo estado, fue conducida al hospital de la Misericordia, donde falleció a las 5 de la tarde.  
Su cadáver ha sido entregado a sus deudos.

#### La gira del diputado Repetto

BAHIA BLANCA, 3.— Todos los días locales se ocupan de la gira que realiza el diputado Repetto, que llegó hoy a esta ciudad.

BAHIA BLANCA, 3.— El doctor Repetto visitó detenidamente el puerto militar, el gran dique en construcción, los talleres y el hospital naval.  
A requerimiento de los huelguistas de Punta Alta, el diputado Repetto contestó que intervendría en el conflicto siempre que su intervención fuera requerida por una asamblea huelguista.  
El doctor Repetto visitará mañana Puerto Galván e Ingeniero White, donde dará una conferencia por la noche.

#### LA PROPAGANDA SOCIALISTA

#### ELECCIONES DE GOBERNADOR

LINCOLN, 3.— La propaganda desarrollada por el Partido Socialista está haciendo ambiente en toda la provincia.  
"El Día", de ésta, en su número de hoy, dice, refiriéndose a las próximas elecciones de gobernador y vice:  
"Ante la candidatura oficial de Ugarte y Atención, hoy ha sido el primer día que la del diputado socialista doctor Alfredo L. Palacios.  
Los partidos radical, cívico y principalista, no dan señales de vida hasta la fecha, y Lázaro, candidato que apoyaban algunos fuertes hacendados, declara que no admite la designación por considerar que la provincia de Buenos Aires no está en condiciones electorales.  
Como, no obstante, el retreimiento político, es necesario votar, de hoy en adelante, para no infringir la ley electoral del voto obligatorio, creemos que lo más prudente y lógico que pudieran hacer los opositores al oficialismo, y los independientes, sería sufragar por la candidatura del simpático y batallador líder del socialismo.  
Es el doctor Lázaro una figura política que tiene muchas simpatías fuera del partido. Sería un gobernador ecuaníme y capaz de encaminar la provincia a la verdadera senda democrática de la cual el partido oficial la saca a copia de fraudes e intrigas.  
Claro que su triunfo sería muy problemático, por no decir casi imposible, según los datos de los reportes institucionales obedeciendo imperativo de un partido absorbente, que no tira más que a explotar sus posiciones culminantes.  
Pero, hay que votar; los que odian a los dilapidadores del tesoro público, ignoran y perpetuos instrumentos de descredito económico, verdugos del civismo y la democracia, deben hacerlo por el único opositor que se coloca, enfrente la oligarquía provincial, como una protesta popular contra el régimen legitimado por la ley, pero que no logra el sentido constitucional separando a 40.000 jóvenes de las urnas, e infringir las disposiciones de la ley, en todo cuanto tienda a garantizar la libertad de los ciudadanos y su derecho."

#### EL INTENDENTE MUNICIPAL TACHADO DEL PADRON

Velada socialista

NAR DEL PLATA, 3.— Hace pocos días, el Ingeniero municipal Ibarra García fue despedido de su puesto por el intendente señor Martínez de Hoz. Por este despedido, el señor Ibarra García publicó en el diario local "El Progreso", una carta abierta al intendente en la que le hacía una serie de cargos de cierta importancia. Este mismo señor Ibarra, por intermedio de un promotor, interpuso la tacha del padrón municipal del intendente, señor Martínez de Hoz. En la sesión de ayer, la junta de reclamaciones resolvió eliminar del padrón al intendente municipal por no estar en las condiciones exigidas por la nueva ley electoral de la provincia.

Según comentarios circulares, parece que el señor Martínez de Hoz no para de agitar y saliendo él de un puesto para el cual fue elegido por los mismos que hoy lo tachan y aceptar la tacha interpretada, es para que el señor Gobi, ugarista de pura cepa, quede al frente de la comuna.

La política criolla nos depara cosas como éstas y nos hará ver otras más asombrosas aun.

El martes próximo se efectuará en el teatro Colón una función a beneficio de la biblioteca del Centro Socialista.

La compañía italiana Zanzi y Ris-

"Nacionalismo e Internacionalismo"

por el doctor

ENRIQUE DEL VALLE, BERLUCIA

FOLLETO DE 40 PAGINAS

Precio: 10 centavos.

Librería de LA VANGUARDIA

RECONQUISTA 675-7. D.T. 2570, Av.

seme podrá en escena la obra de C. Colletti, "Lea".

Reglamentación de las ferias franca.

SAN ISIDRO, 3.—El intendente municipal de esta localidad ha expedido un decreto por el que se reglamenta el funcionamiento de las ferias francas.

El referido decreto dice así:  
"Art. 1. La intendencia municipal, con el objeto de abaratar los artículos de primera necesidad, proporcionará ferias francas los días que al efecto se determinen, funcionando de 7 a 11 y de 13 a 15 de cada mes de invierno y de 5 a 10 a. m. en los meses de verano, en los locales que se designen al efecto."

Art. 2. Serán de cuenta municipal las instalaciones de mesas para la venta de mercaderías que lo requieran, con también la conservación y limpieza de los locales ocupados.

Art. 3. Para compensar los gastos que ocasiona el artículo anterior se establece una compensación de \$ 0.40 a \$ 1.00 por tener derecho, a que se pague la mesa o sitio que se ocupa, según su importancia. Esta suma deberá abonarse adelantado.

Art. 4. Las mercaderías que se exhiban deberán presentarse en buenas condiciones de higiene, reservándose el derecho de rechazar aquellas que a juicio de los inspectores municipales no reúnan estas condiciones.

Art. 5. Todo expendidor estará obligado a colocar en cada uno de los artículos que expone a la venta una tarjeta con el precio que de acuerdo con los inspectores se haya establecido de antemano, consultando los precios corrientes en plaza, los que serán siempre más bajos que éstos.

Art. 6. Los puestos o sitios a ocuparse en las ferias serán numerados, designándose a cada vendedor el lugar correspondiente.

Art. 7. Si transcurrida la hora reglamentaria de la indicación de las ventas el ocupante de un puesto o sitio no compareciera, perderá la preferencia por ese día.

Art. 8. El expendidor que venda sus mercaderías a mayor precio que el establecido de antemano o en malas condiciones de higiene o conservación, será expulsado de la feria; en caso de repetirse la falta se le impedirá la entrada a la misma por un plazo que en cada caso decretará la intendencia.

A. Becar Varela, intendente; Aureliano Ramón Rodríguez, secretario."

Conferencias socialistas

BRAGADO, 3.—Dando cumplimiento a lo resuelto por la asamblea del Centro Socialista local, del 18 de septiembre ppdo., el domingo comenzó la serie de conferencias mensuales. A las 3 p. m., en el local del Centro, calle General Paz 1201, disertarán los camaradas Ugarte y Crisóstomo sobre "Solidaridad gremial" y "Socialismo", respectivamente.

Dada la propaganda que por estas conferencias se ha hecho, es de creer que ha de concurrir numeroso público, intensificando así la acción que el Centro Socialista desarrolla en esta localidad.

SANTA FE

Incendio en la casa Chiesia — Enormes pérdidas

ROSARIO, 3.— Anoche, a las 12.45, se declaró un incendio en los galpones que los señores Chiesia hermanos poseen en la calle San Lorenzo, Paraguay y Corrientes.

Avistado el cuerpo de bomberos, concurrió inmediatamente con el jefe el mayor Reinos y demás personal, procediendo a echar los portones abajo, empleando las hachas, y colocando accion continuo las mangueras, que atacaron el fuego por diferentes puntos.

Se asegura que el fuego empezó más o menos a las once y media de la noche.

En el interior de los depósitos dormían varias personas, entré ellas el señor Juan Borzone y el empleado Guido Camoletti.

El jefe del cuerpo de bomberos, en vista de la inminencia del peligro, que se hallaban las casas de la vecindad, tomó las medidas del caso para aislarlas.

La potencia de las llamas ocasionó el derrumbamiento de los techos de los galpones de las calles Paraguay y San Lorenzo.

Las paredes de los galpones que dan a Paraguay se derrumbaron.

Los cables de los tranvías eléctricos se cortaron por efectos del calor, no habiéndose conseguido hasta la dos de la mañana que se cortara la corriente.

El fuerte viento este ha evitado la propagación del incendio a la sección automóviles, donde hay gran cantidad de nafta.

A las dos de la mañana toda la ciudad conocía el incendio, presenciándolo más de cinco mil personas.

Las familias de la vecindad de la casa incendiada se manifestaron sobresaltadas desde el primer momento, no ocultando su desesperación algunas, pues las llamas se extendían en tal forma, que lamían las paredes de los edificios situados enfrente.

"Los bomberos se vieron en la necesidad de remover las paredes, muchas de las cuales se han agrietado por efectos del calor."

Las bocas de incendio que existen en el interior de los galpones no se pudieron utilizar para apagar por falta de presión de agua, circunstancia que se reproduce cada vez que ocurre un siniestro de esta naturaleza."

Se dice que el reloj que tiene el sereno para constatar sus recorridos en la casa, marcaba las 11 de la noche en el último registro.

El mayor Reinos se dislocó un pie al bajarse del charret que lo condujo al lugar del incendio.

La policía retiró los libros que había en la casa y documentos que se hallaban en el escritorio, llevándolos al local de la comisaría 2a.

A las 3 de la madrugada, debido a la eficacia del personal del cuerpo de bomberos, el incendio hallábase dominado, reduciéndose a un montón de escombros que aun arden.

Se ha detenido conjuntamente a los empleados Juan Bozzone y Guido Candioti, que se encontraban durmiendo dentro del corralón. La casa Chiesia, con el registro de los libros para conocer a ciencia cierta las pérdidas originadas, como también la parte de seguros que corresponde a cada compañía, lo que dará a conocer en seguida que se practique.

La comisaría 2a, que se preocupa de la instrucción del sumario, no halló nada que pueda arrojar luz sobre el origen del fuego.

Conoce el total a que asciende el seguro de la sección que se ha quemado.

que asciende a 140.000 pesos oro, partidos entre las principales compañías extranjeras y del país, estando en mayoría las primeras.

Las pérdidas sufridas, según la casa amnificada, elevarían alrededor de 90.000 pesos.

ENTRE RIOS

Un sueldo de LA VANGUARDIA

PARANA, 3.— El diario "La Provincia", de esta, reproduce un sueldo publicado en LA VANGUARDIA titulado "Radicalismo criollo".

CORDOBA

Exposición frutícola e Industrial anexas

CORDOBA, 3.— Está definitivamente resuelto que el 15 de diciembre próximo se inaugure en esta ciudad una exposición de productos recolectados en toda la provincia.

Las secciones que contiene el programa respectivo, son como sigue: Fruticultura, comprendiendo 17 categorías y 40 clases, comprendiendo: frutas frescas, frutas, elaboradas con almíbar, abriduras, dulces, jaleas, mermeladas, etc.

Químicas, plantas y proyectos de fábricas para la elaboración de frutas. Transporte y conservación de frutas en verano o invierno. Enbalajes, y envases. Estudios sobre enfermedades de las frutas, específicos, leyes e inspección de plantas, etc.

Agricultura: Se exhibirán en 5 categorías y 15 clases, comprendiendo: colonias para explotación, transporte, observación y accesorios, bera natural, refinada y estampada, miel fundida extractada en panales, y secciones idro-miel, cromolinos, vinagre y alcohol. Maquinarias, planes y proyectos.

Sericultura: Se exhibirán 3 categorías y 7 clases, comprendiendo: sedas en capullo, madeja, borras y tejidos de seda, semilla de gusano de seda y morera. Maquinarias, planes y proyectos de instalaciones sericícolas industriales.

TUCUMAN

EL TRABAJO EN LOS INGENIOS

Sobre el proyecto del diputado Bravo

INICIATIVA DEL GOBIERNO.

TUCUMAN, 3.— Por indicación del gobernador de la provincia, el director de la oficina de fomento y estadística, señor Rodríguez Marquina, ha pasado una circular a los dueños de ingenios, pidiéndoles datos del personal de fábrica, comprendiendo la nacionalidad, sexo y detallando los que han pasado la edad de 14 años y los que aun no la han cumplido.

Esos datos serán enviados al diputado socialista Mario Bravo y servirán para ampliar el proyecto de éste sobre el trabajo en las fábricas azucareras.

TUCUMAN, 3.— El diario "La Gaceta", de esta capital, se ocupa del proyecto presentado por el diputado socialista doctor Mario Bravo, reglamentando el trabajo en la industria azucarera.

Reproduce gran parte de los fundamentos con que el doctor Bravo ilustró su proyecto.

SAN JUAN

La visita del ministro de obras públicas

SAN JUAN, 3.— Con motivo de la visita del ministro de obras públicas de la nación, doctor Meyer Pellegrini, la comisión de recepción ha confeccionado el siguiente programa:

1. Recepción popular en la estación de ferrocarril, a las 10 p. m.

2. Banquete de bienvenida por el intendente municipal, al arribo del señor ministro en la misma estación; recepción por una comisión de damas a la señora del mismo.

3. Recorrido de la manifestación por la avenida España y Rivadavia hasta la casa de gobierno; saludo del poder ejecutivo, lunch a las 10 a. m.

4. A las 11 a. m. partirá un tren especial para la estación Pacifico hasta el Marquand y de allí por vía Argentina del Norte hasta el dique nivelador; donde se servirá un almuerzo, regresando a las 3 p. m.

5. Banquete oficial en los salones de la casa de gobierno a las 8.30 de la noche; 6. Recepción en los salones del palacio de justicia a las 11 p. m.; al día siguiente, sale para Jachal acompañado del gobernador y del ministro."

Además, después de esta visita, se reunirá la comisión prefectoral a Jachal, para acordar un homenaje al ministro.

MENDOZA

Un diputado radical expulsado del partido

MENDOZA, 3.—Es objeto de vivos comentarios la resolución obtenida por el comité del partido radical de esta provincia.

Dicha resolución, tomada en virtud de la conducta observada por el diputado Echevarrieta, dice así:

"El comité de la unión cívica radical de Mendoza: Considerando que la actuación política del señor Rodolfo Echevarrieta no está encuadrada dentro de los leales austeros principios que el partido tiene el deber de exigir a todos sus correligionarios, resuelve separarlo de miembro de la unión cívica radical de la provincia y comunicar esta resolución."

El señor Echevarrieta, que se encuentra enfermo, manifestó que contestará oportunamente la nota de referencia y aprovechará la oportunidad para hacer declaraciones sobre la línea política que se viene imprimiendo al partido radical de Mendoza.

Pasa pronto como el diputado Echevarrieta recibiera la nota que le ha sido pasada por el comité radical, electo al presidente de la cámara de diputados de la provincia la renuncia indeclinable de su cargo.

SANTIAGO DEL ESTERO

Creación de una imprenta oficial

SANTIAGO DEL ESTERO, 3.— A fin de evitar los gastos que irroga al gobierno la publicación en los diarios de los decretos y documentos, oficiales, los diputados provinciales Jiménez, Beltrán Nuñez, presentaron a la consideración de la cámara un proyecto creando una imprenta oficial.

La comisión de hacienda y obras públicas acaba de expedirse en ese proyecto, produciendo el siguiente despacho:

"Art. 1. Autorízase al P. E. para crear en la cárcel pública un taller de imprenta que tendrá por objeto la publicación de un "Boletín Oficial" diario, en donde se publicarán todos los documentos oficiales."

Art. 2. A los fines de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo anterior, autorizase a invertir hasta la cantidad de "veinticinco mil" pesos anuales.

Art. 3. El taller funcionará bajo la dirección de un administrador, con la asignación de trescientos pesos, moneda nacional mensuales y con el número de operarios necesarios.

Art. 4. El taller de imprenta extenderá su esfera de acción a la enseñanza de los ramos de tipografía a los presos de la cárcel pública.

Art. 5. El "Boletín Oficial" se repartirá gratis a todo el que lo solicite y mensualmente deberá encuadernarse, mandándose a los poderes públicos un número suficiente de ejemplares.

Art. 6. Los gastos que ocasione la presente ley se hará de los fondos correspondientes a la venta de tierras públicas."

JUJUY

En la legislatura. — Obstruccionismo de los provincialistas

JUJUY, 3.—Es motivo de toda clase de comentarios la actitud asumida por la minoría radical de la legislatura, que completará a la mayoría para formar quórum.

Los diputados oficialistas no concurren anoche a la legislatura y por consiguiente, no hubo número para sesionar. El vicepresidente de la cámara, señor Angel Puch, en ejercicio del cargo por ausencia del doctor Iturbe, ordenó la clausura del local. Los diputados radicales tuvieron que deliberar en la calle, frente a la puerta cerrada, retirándose luego a la casa del señor Horacio Carrillo.

Allí se resolvió cumplir el reglamento en la parte que prescribe el apercibimiento por desacato y se empleó a la mayoría para mañana a las 3 de la tarde.

Se descuenta que mañana tampoco habrá sesión por falta de quórum y entonces los radicales continuarán apelando al reglamento, según parecen, suspenso a los pasantes por un término prudencial.

JUJUY, 3.—Reina gran expectativa con motivo de estos sucesos.

Esperase, sin embargo, que la cámara obtendrá el número de diputados necesario para sesionar con la llegada del senador nacional Iturbe, a la vez diputado a la legislatura provincial.

JUJUY, 3.—Asegúrase, a última hora que la minoría radical, en vista de la inutilidad de los esfuerzos para obtener quórum, ha resuelto suspender a cinco diputados de la fracción oficialista.

LOS ALQUILONES

Hay, entre nosotros, una ralea de hombres, que están llenando de ascos y de repugnancias el ambiente moral del país.

Señores, que yo me atrevera a llamar "alquilones", esos sujetos que a cada momento, en todos los casos, a todas horas y fuera de toda oportunidad, agitan el recuerdo de los próceres, de los héroes y de los argentinos representantes, viviendo a expensas de ese recuerdo, cobrando los réditos de esa gloria, como los caranchos sobre la asamblea, como los buhos entre las ruinas!

Ahí nos están contando sus falsas, admiraciones por Sarmiento, su profundo amor por Rivadavia; su idolatría por San Martín.

Es, precisamente, la más encanallada ralea, que nos grita su amor.

Por Dios!

Ya sabemos cuán grandes, cuán meritorios fueron San Martín y demás héroes.

¿Lástima que ustedes, que tanto les admiran, no tengan ni el patriotismo ni la honradez suficiente, ya que no para imitarlos, al menos para intentarlos.

Tanta admiración, tanto respeto, tanto patriotismo, tanto afecto para concluir, al fin de cuentas, haciendo precisamente todo aquello que Sarmiento, Rivadavia y demás héroes, condenaron y censuraron acerbamente.

Tueces prevaricadores, policías bárbaros, políticos sin pudor, saltadores del tesoro, periodistas vendidos; ninguno de los cuales tiene el derecho de especular con la gloria de esos varones.

¡Ay! No bastaba a la desgracia de aquellos grandes varones, haber vivido entre contemporáneos que no supieron comprenderlos; haber vivido sus últimos días, decepcionados y amargados, llenos de desesperanza, era preciso aún, que después de muertos les salieran estos falsos amigos, estos hipócritas admiradores que viven cobrando los réditos de gloria de unas vidas empleadas en combatir a los de su calaña!

¡Oh, alquilones!

Luis SANCHEZ.

Provincia de Buenos Aires

FEDERACION SOCIALISTA

Sesión de la junta ejecutiva del 2 de octubre de 1913

Presentes: J. Oddone, R. Rodríguez de Vicente, J. P. Ballo, F. Cónce, A. Dickmann, C. Pascali, M. Pizsa.

Asuntos Internos — El ciudadano secretario general da lectura a varias notas recibidas y contestadas por secretario, así como de las circulares a los Centros sobre nómina de afiliados y gestión de cartas de ciudadanía, cuyo envío se había resuelto en la sesión anterior.

Se pone a consideración la resolución del Centro de Tolosa, a la que se habían adherido algunos otros Centros. Después de haber sido discutida ampliamente, se adopta por unanimidad, con excepción de los ciudadanos Pascali y Rodríguez de Vicente, que se abstuvieron, la siguiente resolución:

"Considerando: 1o. Que los ciudadanos Rodríguez de Vicente y Pascali han presentado al congreso de Lomas, y en el acto de ser nombrados, sus renuncias, fundadas en las mismas razones que invoca el Centro de Tolosa, reanuncias, que no fueron aceptadas por la unanimidad de votos de los delegados presentes;

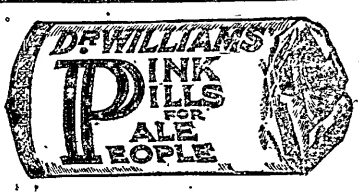
2o. Que no puede haber violación de estatutos desde que el congreso ha consagrado, por medio de una votación expresa, esos nombramientos;

3o. Que los 96 votos del Centro de Tolosa, emitidos por sus delegados, han contribuido al nombramiento de los ciudadanos Rodríguez y Pascali;

4o. Que el Centro de Tolosa, al aprobar la actuación de sus delegados al congreso, ha reconocido implícitamente esos nombramientos, resolviendo:

1o. Declarar que no hay motivo alguno para solicitar a los miembros Rodríguez de Vicente y Pascali las renuncias de los cargos que ocupan en la junta ejecutiva.

**Fuerza Digestiva es el esencial para sacar nutrición y energía de lo que se come. Fuerza digestiva depende de robustez en la sangre y en los nervios, y cuando no la hay se adquiere tomando las PILDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS**



Los testimonios de los curados llenarán este diario.

2o. Archivar la nota de Tolosa y todas las demás que se relacionen con el mismo asunto, autorizándose a la secretaria a seguir igual procedimiento con todas las que en adelante pudieran llegar."

—Se acuerda pasar notas a los secretarios de los Centros de pueblos donde se produzcan huelgas o cualquier otra manifestación análoga, encareciéndoles que muy de cerca el movimiento y tengan a la junta ejecutiva al corriente de su significado, orientación y posibles proyecciones.

Movimiento de Centros — El Comité Ejecutivo nacional comunica haber recibido oficialmente el constituido Centro de Punta Alta. El Dr. Valentín Alsina lo comunica directamente, resolviéndose pedir al C. E. la confirmación. Asimismo se acuerda rogar al secretario general de dicha entidad, informando sobre el estado y funcionamiento de los Centros de Adrogue y Baradero que no han sido reconocidos por la Federación. En la misma nota se recapacita el pronto despacho de la solicitud de reconocimiento del Centro de General Viamonte.

Campaña electoral — Se acuerda enviar a los secretarios de los Centros una circular telegráfica recordándole que las boletas del voto general deben ser remitidas antes del domingo 5 de corriente, fecha en que, sin prórroga alguna, se practicará el escrutinio de las que se hubieran recibido.

En contestación a las notas formadas por algunos Centros, y la resolución del Centro de Lincoln, de no concurrir a elecciones municipales por no tener su afiliados la antigüedad que exige el estatuto, se acuerda transcribir a los secretarios, para su conocimiento y efectos, la resolución del II congreso, según la cual, en el orden comunal, tras aquellos Centros que no cuentan con datos de existencia, podrán designar candidatos propios, cualquiera que sea su vista de la nota del Centro de Olavarría, consultando la proclamación de candidatos sin la antigüedad requerida, se recordará a ese Centro, y simultáneamente a los demás federados que siendo autónomos, deben proclamarse en asamblea sus candidatos y comunicar a la junta, a la brevedad posible, la plataforma electoral, nombre de los candidatos y antecedentes y de los personales, para que ella pueda juzgar cada caso con pleno conocimiento de causa, ejerciendo o no el derecho de veto que le acuerdan los estatutos.

Fraudes electorales — Se resuelve pasar una circular a todos los Centros adherentes e instituciones o ciudades simpatizantes, rogándoles se sirvan comunicar a la junta ejecutiva cualquier irregularidad que hubiere podido constatar en la formación o padrón provincial, intervención de empleados municipales, insuflación y sorteo de las comisiones empadronadoras, arbitrariedades o procedimientos ilegales de cualquier clase en los actos preparatorios de las próximas elecciones y, una vez publicadas las cifras del padrón nacional y poder allegar, mediante el concurso de todos los ciudadanos bien intencionados, los comprobantes y antecedentes necesarios para hacer el proceso, de las elecciones próximas y denunciar ante el pueblo todo de la república y los poderes nacionales, los fraudes y abusos que, siguiendo su tradición y sus hábitos, pudiera cometer la oligarquía que gobierna la provincia.

Escrutinio del voto para gobernador y vice

Mañana, a las 3 de la tarde, tendrá lugar en el Centro Socialista de Avellaneda, calle Pala 501, el escrutinio de las boletas de voto general para la designación de candidatos a gobernador y vice de la provincia.

El acto será público.

Los Centros que todavía no remiten las boletas de sus adherentes, deben hacerlo hoy, a fin de que se les pueda computar en el escrutinio, que será imposterable.

Revisión de cuentas

Se cita a los revisores de cuentas de la Federación, designados por el congreso, para mañana, a las 3 p. m., en el Centro Socialista de Avellaneda. El secretario.

REUNIONES Y ASAMBLEAS

SOCIALISTAS

Centro de la 16a. — Efectuarse asamblea general hoy, a las 8.30 de la noche, en Repúblicas 2191. Orden del

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — El próximo martes, a las 8.30 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1055. El próximo miércoles, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

&lt;



# EN BREVE SE PONDRA EN VENTA LA EXQUISITA "QUILMES" EN BOTELLAS 1/3 :: TAPA CORONA



## TRABAJO OFRECIDO

### Un mecánico y un herrero

SE OFRECEN PARA COMPOSTURAS de máquinas agrícolas, comprendidos trilladoras y motores, y para trillar los cereales con la misma trilladora. El mecánico como maquinista, y el herrero como foguista. Dirigirse Tucumán 235, Junín, provincia de Buenos Aires. Y. 2010913

### Maison de modes

JULIA B. CARDILLI

Se hacen sombreros a precios módicos.

MEJICO 1961

V. 15/10.

### PINTOR DE OBRAS - SE OFRECE

Bellvar 1068.

### LIBROS DEL DR. RAÚL VILLARROEL

#### "EDUCACIÓN"

Su trascendencia — Su evolución — Su ideal — Su necesidad — Su reglamentación en lo que se refiere a la instrucción primaria — Apéndice: El armamentismo, etc.

#### "Radicalismo y Conservatismo"

Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente — Se venden a 80 centavos el ejemplar, en esta librería, y en Santa Fe, 3 de Febrero 12.

### teoría económica de la historia, en el local de la Liga de educación racionalista, Alsina 1555.

#### INTERIOR

**La Plata** — El Centro Socialista celebrará asamblea mañana domingo, a las 3 p. m., en su local calle 45 número 122. Orden del día: acta, informe de la J. A., movimiento de caja, correspondencia, informe de la comisión de biblioteca, cuentas, asuntos varios.

**Pergamino** — El Centro Socialista celebrará asamblea mañana domingo, a las 8.30 p. m. Orden del día: acta, correspondencia, elecciones comunales, asuntos varios.

**Ayacucho** — El Centro Socialista celebrará asamblea el próximo martes, a las 8 p. m., en el local social, calle 18 esquina 5. Orden del día: acta, correspondencia, balance, informe de la comisión encargada de adquirir útiles para el Centro.

**Zarate** — El Centro Socialista de ésta celebrará asamblea general el domingo 4 de octubre, a las 10 a. m., para tratar lo siguiente:

Organizar un cuadro dramático, que lo formarán los ciudadanos Carlos Malatesta, Francisco Centofanti, José Di Pietro, Eduardo Giovannetti, Julio Vidal de la Riega, y los que por su voluntad quieran tomar parte; ingreso de nuevos afiliados; lectura de actas anteriores; biblioteca; nombramiento de vocales y asuntos varios.

**Tolosa** — Mañana domingo, a las 8.30 p. m., tendrá lugar en el salón "23 de Mayo", una conferencia de propaganda socialista.

**Los oradores**, doctor Fernando de Andrés y ingeniero R. Rodríguez de Vicente, disertarán, respectivamente, sobre "¿Qué es el socialismo?" y "Religión y socialismo".

**Quilmes** — Se invita a los adherentes de los Centros de Quilmes, Bernal y subcomité de Hornos a la asamblea que se efectuará hoy, sábado, a las 8 p. m., en el local del Centro de Quilmes,

calle A. Brown 695, a objeto de designar los candidatos a las próximas elecciones municipales.

—El próximo jueves, a las 8 p. m., tendrá lugar en el salón "La Amistad", de Bernal, la velada que organiza el comité electoral.

**San Fernando** — El Centro Socialista efectuará asamblea hoy sábado, a las 8 de la noche, en el local de la calle 11 de Septiembre 389. Orden del día: acta, correspondencia, balance, socios nuevos, próximas elecciones comunales y asuntos varios.

**Lomas y Talleres** — El comité electoral invita a los afiliados de los Centros de Talleres y Lomas de Zamora a la asamblea general que se efectuará mañana domingo, a las 8 a. m., en el local de "La Fraternidad", calle Arrascaete 170 (Talleres). Orden del día: Plataforma electoral y elección de candidatos para las próximas elecciones comunales.

**Talleres** — El Centro Socialista invita a sus adherentes a la asamblea general que se realizará mañana domingo, a las 8.30 a. m., en el local de "La Fraternidad", calle Arrascaete 170. Se discutirá la siguiente orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al segundo congreso provincial, nombramiento de un revisor de cuentas y socios nuevos.

**Avellaneda** — Mañana domingo se efectuará una conferencia pública en el barrio La Mosca, a objeto de constituir un subcomité socialista. La reunión tendrá lugar en la calle Pavón esquina Avenida Galicia. Sobre el tema "Organización y propaganda electoral" hablarán los ciudadanos Martín Casaretto y José Fernández.

**Rosario** — El Centro Socialista convoca a sus afiliados para la asamblea general ordinaria que se efectuará hoy sábado, a las 8 de la noche, en el local Corrientes 1247, para tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior, movimiento de socios, movimiento de caja y balance, correspondencia, proyecto de carta orgánica, reglamento de la biblioteca "A. Rebel", varios.

## LA RIFA

SE SORTEARÁ EL 16 DE NOVIEMBRE

Mañana continuará la publicación de la lista de compradores de tatonarios.

## ADMINISTRACION NACIONAL

**Presidencia** — Ayer no asistió a su despacho de la casa de gobierno el presidente de la república, doctor Sáenz Peña.

En su residencia veranelega de San Isidro firmó algunos decretos, que fueron traídos por un empleado adscripto a la presidencia.

**El ministro de obras públicas** — En el ministerio de obras públicas se ha recibido un despacho comunicando la llegada a Mendoza del titular de la cartera, doctor Carlos Méyer Pellegrini. El ministro, acompañado por el gobernador Ortega, visitó algunas obras de aquella ciudad.

**En el ministerio de hacienda** — El ministro de hacienda, doctor Anadón, recibió ayer la visita del senador Benito Villanueva, del señor José I. Lobos, presidente de la comisión de presupuestos de la cámara de diputados, y del señor Francisco Latzina, director de la oficina de estadística nacional y miembro de la comisión del acta.

**El doctor Anadón** ha preparado todos los antecedentes relacionados con la última ley de pensiones, para ocuparse del asunto con el presidente de la república, mañana o pasado.

**Exposición rural de Villa María** — La dirección general de ganadería ha enviado a los médicos veterinarios doctores Jorge Darrieu, Daniel Inchausti y Raúl Damanovich, para que la representen en la exposición que se celebrará el 5 del corriente en la Sociedad Rural de Villa María. Actuarán, igualmente, como miembros del jurado, y realizarán un estudio detenido de los reproductores que concurren.

**Enfermedades de animales** — La dirección general de ganadería ha enviado al territorio del Chubut al médico veterinario, inspector de zona, doctor Alejandro Elias Gregores, con instrucciones y materiales para realizar un estudio detenido de la enfermedad vulgarmente denominada "Guayra", que ataca a los bovinos de los territorios del sur.

**La estadía del doctor Gregores** se prolongará por algún tiempo, a fin de realizar los estudios encomendados con la mayor detención.

—Si que lo es, si que lo es — dijo la señora disimulando mal su furor.

—Ya que usted lo ha confesado... Conque ni alcalde ni juez...

—Ni gobernador de la provincia.

—Que nos quiten también al señor obispo y nos manden un monaguillo en su lugar.

—Es lo que falta... Si aquí les dejan murmurar doña Inocencia, bajando los ojos, no se pararán en pelillos.

—Y todo es porque se teme el levantamiento de la señora, cruzando las manos y agitando las de arriba abajo, desde la barba a las rodillas.

—Francamente, Pinzón, no sé cómo no se levantan hasta las piedras. No les deseo mal ninguno a ustedes; pero lo justo sería que el agua que beben se les convirtiera en lodo...

—¿Dijo usted que mi sobrino es íntimo amigo del brigadier?

—Tan íntimo, que no se separan en todo el día: fueron compañeros de colegio. Batalla le quiere como un hermano, y le complace en todo. En su lugar de usted, señora, yo no estaría tranquilo.

—¡Oh! ¡Dios mío! ¡Temo un atropello!... exclamó ella muy desasosegada.

—Señora — afirmó el canónigo con energía. — Antes de consentir un atropello en esta honrada casa; antes que consentir que se hiciera el menor vejamen a esta nobilísima familia, yo... mi sobrino... los vecinos todos de Orbañosa...

—Don Inocencia no concluyó. Su color era tan vivo, que se le trababan las palabras en la boca. Dio algunos pasos marciales, y después se volvió a sentar.

—Me parece que no son vanos esos

## LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de

## AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas, Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO - B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

Ensayará algunos sistemas curativos, para lo que ha sido provisto de los instrumentos y drogas necesarios.

**Equipo para el ejército** — El ministro de guerra ha enviado a la comisión encargada de estudiar el equipo de infantería, una mochila de oficial, usada por el ejército alemán y una carmacha y marmita reglamentaria en el ejército de Norte América, para que se estudien sus condiciones y aconsejar a es conveniente su adopción.

**Ministro argentino en Chile** — Ayer partió para Santa Fe el doctor Carlos F. Gómez, nuevo ministro argentino ante el gobierno chileno. El nuevo ministro asistirá al banquete con que sus compatriotas festejarán su reciente nombramiento.

A mediados de la próxima semana se encontrará nuevamente en ésta y emprenderá en seguida viaje para la capital chilena.

**Viaje del ministro de guerra** — Ayer partió para Bell Ville, acompañada del coronel Carlos Fernández, el ministro de guerra, con objeto de inspeccionar el pozo de agua surgente descubierta hace pocos días en los terrenos donde está instalada la remonta caballar del ejército.

El ministro estará de regreso en los primeros días de la entrante semana.

**Viaje del ministro de agricultura** — Hoy parte para Gualeguaychú el ministro de agricultura doctor Mujica.

Asistirá a la inauguración de la exposición ganadera que se realizará el 5 del corriente.

Regresará a fines de la semana entrante.

**Pésame por la muerte del general Alvarez** — El ministro de guerra del Perú ha dirigido al ministro de guerra, general Vélez, una nota de condolencia del ejército peruano por el fallecimiento del teniente general Alvarez.

**Transporte "Chaco"** — Ayer partió para su apostadero de Río Santiago el transporte de guerra "Chaco". Este buque fue reconocido e inspeccionado en los talleres de marina.

**Transporte "10 de Mayo"** — Ayer llegó a Río Santiago, amarrado en el arsenal, el transporte "10 de Mayo", procedente de San Blas, donde fue conduciendo materiales para el faro que se construye en Bahareco Segunda.

**Monumento a San Martín en Formosa** — El ministro de guerra ha dispuesto que se coloque una placa de bronce en nombre del ejército argentino, al pie del monumento a San Martín inaugurarse el 12 del corriente, en Formosa.

El general Vélez se hará representar en el acto inaugural por el coronel Julio Mallea, jefe de las fuerzas del Chaco.

**Director de enseñanza secundaria** — Ayer llegó a Santa Fe, procedente de Entre Ríos, el director general de enseñanza secundaria, señor Ernesto Nelson. Este funcionario efectúa actualmente una gira de inspección en los establecimientos de enseñanza secundaria dependientes del ministerio de instrucción pública, a fin de darse cuenta del estado en que se encuentran esos institutos en lo que se refiere al funcionamiento de las clases, idoneidad del profesorado y condiciones de los edificios en que aquéllas están instaladas.

**El señor Nelson visitará el colegio nacional de Santa Fe** y otros institutos análogos que hay en esa ciudad. De ahí pasará a Rosario y San Nicolás, regresando a esta ciudad a mediados del corriente mes.

**Subvención escolar a La Rioja** — El consejo nacional de educación mandó pagar al gobierno de La Rioja, la suma de 22.159 pesos moneda nacional, por saldo de la subvención correspondiente al primer bimestre y anticipo del segundo del año en curso.

**Puerto de Mar del Plata** — El ministerio de obras públicas ha nombrado al ingeniero Arturo Hoyoy y al ingeniero Juan Carlos Bittaro para la



Inspección de las obras del puerto de Mar del Plata.

**Nombramientos en el ministerio de obras públicas** — Ha sido nombrado el ingeniero Juan B. Pasalacqua adscripto como ingeniero de la clase a la dirección general de irrigación.

—Para el servicio de perforaciones se ha nombrado el siguiente personal: jefe, señor Francisco Lagrange; inspector de segunda, señor Máximo Rothkoff; auxiliar principal, señor Julio Negri-Cagna.

**Receptoría de Posadas** — El ministerio de hacienda ha dejado sin efecto una resolución de la receptoría de Posadas que imponía a la Compañía Argentina de Navegación Nicolás Michanovich, el pago del estipendio extraordinario correspondiente a las operaciones hechas por el vapor "Edimburgo".

—Habiéndose comprobado la existencia de un exceso de 250 1/2 kilos de yerba en una partida de 11.250 kilos, el ministerio, de acuerdo con la apelación de Posadas, reafirma la resolución del receptor de la misma, imponiendo comiso sobre el exceso.

**Impuesto a los fosfatos** — El ministerio de hacienda hizo saber al gobierno de Tucumán la imposibilidad de acceder al pedido del mismo de exoneración o reducción de derechos de aduana, por que se grava a los fosfatos monohidróxidos, en razón de su empleo como fertilizante, teniendo en cuenta de que el poder ejecutivo carece de facultad para acordar franquicias no establecidas en la ley de aduana o leyes especiales.

## ENSAMBLE DE LA CASA AUX CHARPENTERS

FUNDADA EN 1888



Especialidad en ropa de trabajo :: Modelos especiales para cada oficio :: Confección inmejorable, toda costura doble.

Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.

Louis Poi y Maynard

México 1302 al 1310

Teléf. Coop. 1658, Centra.

BLUSAS GUARDAPOLVOS IMPERMEABLES

PASTERERIA, ROPERIA, CAMISERIA, SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAHISSETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m. CERRADA LOS DOMINGOS



## Por 10 \$

al contado, entrego a Vd. un gramófono de la marca

"Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

ALBERTO MAYA

Obligado 2624 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior



## PRENSA SOCIALISTA

"Lucha de clases" — Con este título acaba de aparecer un periódico órgano del Centro Socialista de Bahía Blanca.

"Lucha de Clases" sale con un formato chico, pero está bien presentado, publicando en su primer número un material de propaganda y una buena información local.

Saludamos la aparición del nuevo periódico, llamado a realizar una profusa acción socialista en la ciudad más importante de la provincia de Buenos Aires.

## LA JUSTICIA

EL TURNO PARA ESTA TARDE

En palacio estarán de turno en la tarde de hoy los jueces cuyos nombres

van más abajo, en los fueros siguientes:

Federal: doctor M. B. de Anchorena, secretaría Arias; 20. piso.

Civil: doctor González del Solar, secretaría Fontana; 60. piso.

Criminal: doctor Martínez, secretaría Anido; 60. piso.

Comercial: doctor Avellaneda, secretaría Tobal; 60. piso.

La cámara comercial funciona en el 20. piso, y las civiles 1a. y 2a. en el 40. piso (centro).

#### COMERCIALES

Las Juntas — Contrariamente a los demás días, hoy no hay juntas de verificaciones en los diversos juzgados de comercio del palacio de justicia, lo que comprueba una vez más que la situación de la plaza tiende a normalizarse.

Promoción de cargos — Se han promo-

FOLLETON DE "LA VANGUARDIA" - 22

B. PÉREZ GALDÓS

## DOÑA PERFECTA

—Bien, bien estamos, — murmuró el canónigo, frunciendo el ceño y echando adelante el labio inferior.

Doña Perfecta meditaba.

—También han sido quitados algunos sucesos de primera instancia, entre ellos el de Orbañosa.

—¿El juez? ¡Periquito!... ¡Ya no es juez Periquito! — exclamó doña Perfecta con voz y gesto semejantes a los de las personas que tienen la desgracia de ser picadas por una víbora.

—Ya no es juez de Orbañosa el que lo era dijo Pinzón. — Mañana vendrá el nuevo.

—Un desconocido!

—Un desconocido!

—Un tunante quizás... ¡El otro era un honrado!... — dijo la señora con zozobra. — ¡Jamás le pedí cosa alguna que al punto no me concediera. ¿Sabe usted quién será el alcalde nuevo?

—Dicen que viene un corregidor.

—Vamos, diga usted de una vez que viene el diluvio, y acabaremos, — manifestó el canónigo levantándose.

—De modo que estamos a merced del señor brigadier?

—Por algunos días, ni más ni menos. No se enfaden ustedes conmigo. A pesar de mi uniforme, me desagrada el militarismo; pero nos mandan pegarnos. No puede haber oficio más analla que el nuestro

temores — dijo Pinzón. — En caso necesario, yo...

—Y yo... — repitió Jacinto.

Doña Perfecta había fijado los ojos en la puerta vidriera del comedor, tras la cual dejó verse una graciosa figura.

Mirándola, parecía que en el semblante de la señora se ennegrecían más las sombras nubes del temor.

—Rosario, pasa aquí, Rosario — dijo, saliendo a su encuentro. — Se me figura que tienes hoy mejor cara y estás más alegre, si...

—¿No le parece a usted que Rosario tiene mejor cara? ¡Si parece otra!

Todos convinieron en que tenía retratada en su semblante la más viva felicidad.

XXI

Despierta, Ferro

Por aquellos días publicaron los periódicos de Madrid las siguientes noticias:

—No es cierto que en los alrededores de Orbañosa se haya levantado partida alguna. Nos escriben de aquella localidad que el país está tan poco dispuesto a aventuras, que se considera inútil en aquel punto la presencia de la brigada Batalla.

—Dícese que la brigada Batalla saldrá de Orbañosa, porque no hacen falta allí fuerzas del ejército, e irá a Villajuan Naharra, donde han aparecido algunas partidas.

—Ya es seguro que los Aceros recorren con algunos jinetes el término de Villajuan, próximo al distrito judicial de Orbañosa. El gobernador de la provincia de X. ha telegrafado al gobierno diciéndole que Francisco Acero entró en las Roquetas, donde cobró un sem-

tre y pidió raciones. Domingo Acero (Batallera) vagaba por la sierra del Jubileo, activamente perseguido por la guardia civil, que le mató un hombre y aprehendió a otro. Bartolomé Acero fue el que quemó el registro civil de Lugarnoble, llevándose en rehenes al alcalde y a dos de los principales propietarios.

—En Orbañosa reina tranquilidad completa, según carta que tenemos a la vista, y allí no piensan más que en trabajar el campo para la próxima cosecha de ajos, que promete ser magnífica. Los distritos inmediatos sí, están infestados de partidas; pero la brigada Batalla dará buena cuenta de ellas.

En efecto, Orbañosa estaba tranquila. Los Aceros, aquella dinastía guerrera, mercedera, según algunas gentes, de figurar en el "Romancero", había tomado por su cuenta la provincia cercana, pero la insurrección no cuajó en el término de la ciudad episcopal. Creíase que la cultura moderna había al fin vencido en su lucha con las levantisas costumbres de la gran beatería, y que ésta saboreaba las delicias de una paz duradera. Y esto es tan cierto, que el mismo Caballuco, una de las figuras más caracterizadas de la rebelión histórica de Orbañosa, decía claramente a todo el mundo que él no quería "reír con el gobierno" ni "meterse en danzas" que podían costarle caras.

—Díjase lo que se quiera, el arrebato de carácter de Ramos había tomado asiento con los años, enfriándose un poco la fogosidad que con la existencia recibiera de los Caballucos padres y abuelos, la mejor casta de cabecillas que ha asolado la tierra. Cuéntase, además, que por aquellos días, el nuevo gobernador de la provincia "celebró una conferencia" con

este importante personaje. "Oyendo de sus labios las mayores seguridades" de contribuir al reposo público y evitar toda ocasión de disturbios. Aseguraban fieles testigos que se le veía en amor y compañía con los militares, partiendo un pifión con éste o el otro sargento en la taberna, y hasta se dijo que le iban a dar un buen destino en el ayuntamiento de la capital de la provincia. ¡Oh! ¡Cuán difícil es para el historiador que presume de imparcial, depurar la verdad en esto de las opiniones y pensamientos de los insignes personajes que han llenado el mundo con su nombre! No sabe uno a qué atenerse, y la falta de datos ciertos da origen a lamentables equivocaciones. En presencia de hechos tan culminantes como la jornada de Brumario, como el saco de Roma por Borbón, como la ruina de Jerusalén, ¿qué psicólogo, ni qué historiador podrá determinar los pensamientos que les precedieron o les siguieron en la cabeza de Bonaparte, Carlos V y Tito? ¡Responsabilidad inmensa la nuestra! Para librarnos en parte de ella, refiramos palabras, frases y aun discursos del mismo emperador orbañoseño, y de este modo cada cual formará la opinión que juzgue más acertada.

No cabe duda alguna de que Cristóbal Ramos salió, ya anochecido, de su casa, atravesando por la calle del Condado, vio tres labriegos que en sendas mulas venían en dirección contraria a la suya; y preguntándoles que a do caminaban, repusieron que a la casa de doña Perfecta a llevarle varias primicias de frutos de las huertas y algún dinero de las rentas vendidas. Eran el señor Pampin, un mozo a quien llamaban Fraspalán, y el tercero, de mediana edad y recia corpulencia, recibía el nom-

bre de Velarruco, aunque el suyo verdadero era José Esteban Romero. Volvió atrás Caballuco, solicitado por la buena compañía de aquella gente, con quien tenía franca y antigua amistad, y entró con ellos en casa de la señora. Este ocurría, según los más verosímiles datos, al anochecer, y dos días después de aquel en que doña Perfecta y Pinzón hablaron lo que en el anterior capítulo ha podido ver quien lo ha leído. Entretanto se le gran Ramos dando a Librada ciertos recados de poca importancia que una vecina confiara a su buena memoria; y cuando entró en el comedor, ya los tres labriegos antes mencionados y el señor Licurgo, que asimismo, por singular coincidencia, estaba presente, habían entablado conversación sobre asuntos de la cosecha y de la casa. La señora tenía un humor endiabladito; a todo podía, faltas, y reprensables asperamente por la sequía del cielo y la infelicidad de la tierra, fenómenos de que ellos, los pobres, no tenían culpa. Presencia-ba la escena el señor Penitenciarío. Cuando entró Caballuco, saludó afectuosamente al buen canónigo, señalándole un asiento a su lado.

—Aquí está el personaje — dijo la señora con desdén. — Parece mentira que se hable tanto de un hombre de tan poco valer! Díme, Caballuco: ¿es verdad que le han dado, de bofetadas unos soldados esta mañana?

—¡A mí! ¡A mí! — dijo el centaurio levantándose indignado, cual si recibiera el más grosero insulto.

—¿No es verdad? — añadió la señora. — ¿No es verdad? Yo lo creí, porque quien en tan poco se tiene... Te escuchó, un mozo a quien llamaban Fraspalán, y el tercero, de mediana edad y recia corpulencia, recibía el nom-

bre de Velarruco, aunque el suyo verdadero era José Esteban Romero. Volvió atrás Caballuco, solicitado por la buena compañía de aquella gente, con quien tenía franca y antigua amistad, y entró con ellos en casa de la señora. Este ocurría, según los más verosímiles datos, al anochecer, y dos días después de aquel en que doña Perfecta y Pinzón hablaron lo que en el anterior capítulo ha podido



# Longchamps

## MAÑANA en el mismo terreno a las 2 p. m.

El remate se efectuará aunque llueva porque hay comodidad suficiente para el público

### 3500 LOTES RODEANDO LA ESTACION

En la línea principal del F. C. del Sur. A sólo 26 kilómetros, o sea, 5 leguas de Buenos Aires. Será el pueblo más lindo del sur, y su progreso en tres meses es ya mayor que el de muchos pueblos con 20 años de existencia. Espléndida luz inaugurada el domingo último, árboles, calles abovedadas, manzanas cercadas y pasos de piedra.

BASE \$ 5 POR MES el lote, en 100 MESES SIN INTERÉS

Con una sola mensualidad al contado

Tren gratis a la 1.25 de Constitución

Pidan planos e informes en CANGALLO 332 y RIVADAVIA 712

**M. T. DURAN**

## Sabatino Proietto & Cía.

# En Villa Devoto

CON 300.000 LADRILLOS DE REGALO o sea en las lomas de Floresta, saldo de 114 hermosos lotes, con frente a las calles Lope de Vega, Nogoyá, Baigorria, Melincué y Calderon, . . . . .

Los lotes que ponemos en venta están situados en el mejor paraje de la capital, en la parte más alta y pintoresca y libre de inundaciones, tierra negra y fértilísima, apta para cualquier destino. Distan tan sólo 12 cuadras de la estación Villa Devoto (F. C. Pacifico) y del tranvía número 86 del Anglo Argentino, e igual distancia del tranvía eléctrico Lacroze. Lotes desde 15 pesos por mes, en 100 mensualidades, sin interés ni comisión. Lote de desahucio: una sola cuota, con 30.000 ladrillos de regalo para cada lote a los 30 primeros compradores que edifiquen antes del 31 de enero de 1914.

Títulos perfectos, escrituras por ante los escribanos Manuel y Ramón Fasel una vez abonadas las 20 primeiras cuotas, posesión inmediata, planos aprobados, libros de calles y ochavos.

EN VENTA PARTICULAR

### EL DOMINGO 12 DE OCTUBRE

DE 9 A. M. A 5 P. M.

sobre los mismos terrenos y desde hoy en nuestro escritorio BOLIVAR 154 (altos), de 9 a. m. a 6 p. m. Tren gratis del Retiro F. C. Pacifico (Estación nueva), con parada en Palermo.

**SABATINO PROIETTO & Cía.**  
U. T. 4129 Av.

# LA SASTRERIA:

MAS ACREDITADA : :  
- - DE LA CAPITAL

CORTE DISTINGUIDO - CONFECCIÓN IRREPROCHABLE  
GENEROS IMPORTADOS  
: : : SOBRE MEDIDA  
DESDE \$ 35 a 90 : :

## PASULINO & MEROLA

1265-SARMIENTO-1265

### ASUNTOS CIVILES

Cobro de 20.000 pesos — El juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Secher, por la secretaría del doctor Depietri, ha dictado sentencia en el rutado asunto seguido por don Juan A. Alsina contra el señor Pujol de Vedoya, sobre cobro de 20.000 pesos moneda nacional.

El juez, en su extenso fallo, condena al demandado al pago de la suma que fijan árbitros, con más las costas del juicio.

Copuruso civil — El juez de primera instancia en lo civil, doctor Urdiales F. Padilla (a cargo del juzgado Balneario, temporariamente), por la secretaría Rocha, ha citado a los acreedores del concurso formado a Pablo Ponche D'Otrante, a fin de que verifiquen sus créditos.

Ha sido el primer acto judicial liquidador el doctor Urdiales.

Sucesiones — Por ante el juzgado del doctor Nicanor González del Sclar y secretario de turno del doctor Carlomagno, se iniciaron las sucesiones de Pablo Elchazter, Juan Pedrón, Julio Mett y José Pérez.

### FEDERALES

Fallos de cámara — Se han resuelto los siguientes juicios, en apelación:

Obras sanitarias de la nación contra Antonio Franchi, sobre expropiación de un terreno en Villa Devoto, compuesto de 206.01 metros cuadrados.

La cámara confirma la sentencia del juez doctor Arias, que fijó el precio de 18 pesos el metro, según el perito, con costas.

Guillermo Collingwood, infracción al artículo 2o. de la ley 812.

Se confirma el fallo del juez doctor Arias, que condena al procesado a un año de servicio, sin contar lo que por ley le corresponde.

Julio Juan Laplacete contra don Agustín Ladoux, sobre escrituración.

Se confirma el fallo del mismo juez, que declara comprobado el dominio sobre las 1500 hectáreas adquiridas del gobierno de la provincia de Buenos Aires, en la Reserva, quinta de 6 lotes de tierra, y condena a escritura dentro de los diez días al demandado las 500 hectáreas que le corresponde al actor como dueño dentro, dentro de la mayor porción señalada, más las costas.

Compañía de navegación Nicolás Mihanovich contra Santiago Lambruschini, sobre daños y perjuicios, ocasionados con el choque del vapor Río de la Plata y el remolcador Ituzingó, resultando este último con averías en la obra muerta.

Se confirma la sentencia del ex juez doctor Villafra, que rechazaba la oposición hecha por Lambruschini a la constitución del tribunal arbitral el cual deberá constituirse de acuerdo con el artículo 1269 del código de comercio, con más las costas. Se ordena, además, convocar a las partes a juicio verbal, a los fines de llegar a un arreglo.

El juzgado Anchorena — Entre hoy y

mañana se trasladará el juzgado federal a cargo del doctor Manuel B. de Anchorena al centro del palacio de Justicia, con entrada por Talcahuano, y en el local donde actualmente se encuentra se abrirá al público la nueva secretaría a cargo del doctor Arias, dependiente a dicho juzgado.

### JUSTICIA DEL CRIMEN

El crimen de la fonda "La Genovesa" — Pedido de 15 años para el autor del homicidio — Dictamen del fiscal doctor Lynch — Como recordarán los lectores de LA VANGUARDIA, el crimen horrendo de la calle Ponrouge, resultando víctima Antonio Parano, el fiscal en lo criminal doctor Lynch se ha expedido hoy el proceso, solicitando para el autor quince años de presidio.

El hecho ocurrió la víspera de Santa Rosa en la fonda "La Genovesa", sita en la calle antedicha, número 103.

El autor del crimen, Julio López Prieto, de nacionalidad española, es de 45 años de edad y de oficio zapatero, y momentos antes de cometer el homicidio había andado con la víctima por espacio de una hora, invitándole luego a que le acompañara, y una vez frente a la citada fonda, desnudó un puñal que llevaba oculto y le infirió una herida de suma gravedad, de cuyas resultas, falleció momentos más tarde.

El agente fiscal, en un extenso dictamen, hace constar el agravante de nocturnidad en el hecho, y pide se le condene a López Prieto a sufrir la pena de quince años en uno de los presidios del estado.

Por lesiones y atentado — En el proceso que se le sigue a Calógero Ransa, italiano, de 32 años, de oficio albañil, por el delito de lesiones y atentado a la autoridad, el juez del crimen doctor Racedo, por la secretaría Piffero, impone al acusado la pena de cuatro años y medio de penitenciaría, con más las costas procesales.

Por el delito de hurto — El agente fiscal doctor Lynch ha dictaminado ayer tarde en el proceso seguido a Luis Capanari, por hurto, y a Pascual Scordigli, por encubridor del mismo delito, la pena de cuatro años y medio de penitenciaría, y para el segundo la pena de seis meses de arresto común.

### CÍRCULO DE LA PRENSA

Hoy a las 5.30 p. m. se reunirá la comisión directiva del Círculo de la Prensa para tratar diversos asuntos que tiene en cartera.

### Deportes

#### AVIACION

De Jules Védriens

"Al considerar los adelantos hechos hasta ahora en la aviación, se apercibe uno que ya estamos muy lejos. Guardo en la memoria mis primeros vuelos por los cuales me hacían pasar por un piloto extraordinario. Por lo tanto, al ver hoy lo que hacen los aprendices, me da como conocer a los marines los que quedara asombrado. Hay que pensar que los adelantos fantásticos hechos por esos ingenieros maravillosos que no dejan de preguntar ¿los aviadores sus sensaciones. Hace dos años era posible volar "fácil" durante dos horas, ahora, durante seis, y el año que viene volarán doce horas. Los factores mecánicos; curvas de las alas, determinación del centro, son ahora calculados con precisión y se construyen los aviones sobre bases exactas y no con tanteo. De un día a otro los aparatos se perfeccionan, así como los pilotos.

¿Será la aviación un deporte para todos? Para "avolar la pied marin" un marino debe haber navegado mucho. Es preciso ser perito, y para llegar a serio, es preciso conocer el viento y los remolinos del aire como conocerá los marines los molinos de las aguas, con esa diferencia que los del aire son cien veces más frecuentes. La educación del piloto se hace al flarse en el menor cambio de dirección y de intensidad del viento. Cuando no hay viento es preciso golpear secos para que se incline el aparato; un viento regular mismo muy violento no tiene importancia, y no se hace sentir; pero en el interior de las tierras no es nunca regular.

En aviación "c'est le premier pas qui coûte". Si cada aviador antes de emprender sus vuelos se diera la pena de estudiar y observar, no habría tantos accidentes. ¿Por qué se ven, entonces, tantos campeones matarse? Porque quieren ganar dinero o detener un record, porque tienen a menudo malos mecánicos, sobre todo en el ejército.

La aviación tiene gran porvenir en tal de luchar sin tregua contra los constructores. Lo que más temo es la construcción de aeroplanos en "serie". El constructor dice a cada rato a su ingeniero: "Estoy gastando demasiado, no inventemos más, vendamos más bien el mismo tipo". Y desde el momento que se pone a construir un solo modelo ya no busca más perfeccionamientos.

Tengo la mayor confianza en la aviación y por eso me quedo creyente y fanático.

#### FOOTBALL

##### LOS PARTIDOS DE MAÑANA

###### ASOCIACION A. DE FOOTBALL

Semifinal Copa de competencia. — Estudiantil Porteño v. Racing, en Caballito.

Segunda rueda. — Copa de honor — Estudiantes v. Belgrano, en Palermo.

Campeonato. — Platense v. Boca Juniors, en Núñez; Olivos v. Riachuelo, en Vicente López; Comercio v. Búñfield, en Núñez.

###### FEDERACION A. DE FOOTBALL

Gimnasia y Esgrima v. Estudiantes, en Palermo; Tigre v. Independiente, en San Fernando; Kimberley v. Hispano Argentina, en Villa Urquiza; Atlanta v. A. de Quilmes, en el Parque Chacabuco; Portefo v. S. S. Argentina, en el Pabellón de las Rosas.

Liga intermedia. — Honor y Patria v. Lanús United; General Belgrano de La Plata v. Instituto Americano; Martinez v. Argentinos Juniors; Gimnasia y Esgrima de Búñfield v. A. de Vélez Sarsfield.

O. P. United — Este club tiene concertado un match de práctica para mañana, a las 3.30 a. m., en el field de Avenida Vélez y Esteco; actuarán los siguientes jugadores:

Team A: M. Pasalacqua; L. Ghilano y E. Arce; E. M. Irigoyen, V. Branda y J. A. Salinas; A. Moyano, H. del Zar, A. Moyano, F. Guarrochena, C. Figueroa.

Team B: D. S. Moray; F. Arguello y J. Cordero; J. García, J. Camerón y F. Alvarez; J. J. Figueroa, M. Roldán, A. Martínez, F. Roldán y C. Branda.

Actuará de referee el señor Pedro Vázquez.

Telegrafo F. C. S. v. Glew. — Mañana se llevará a cabo en Glew, este match amistoso, a las 2.30 p. m. El cuadro de Telegrafo, compuesto así:

J. Garguilo (captán); A. Gagnone y J. Iglesias; J. Edwin, Scardigli y A. Lanchi; A. Roux, A. Abdala, V. Vallis, J. Tomé, J. A. Edwin. Suplentes: Desimoni y Agrasa.

Linesman: J. Salvemini.

Doctor Alfredo L. Palacios v. Defensores de Maipú. — Entre dos teams, afiliados al campeonato LA VANGUARDIA, se jugará un partido amistoso en el field del primer, en Florida, a las 2.30 p. m. El team de Defensores de Maipú, es el siguiente:

E. Tiggini; V. Branda y A. Arlombendi; A. Nata, A. Courreges y D. Mazza; E. Pipo, D. Mora, C. Branda, L. Godio y G. Pasquale.

Porteños Unidos v. Universitarios II. — Se jugará en Martínez, a la llegada del tren que sale de la estación Retiro (oeste), a las 3.30 a. m.

P. Unidos; Laino; López y Soley; López, Galidol y Ceconi; Bermejo, Rasmussen, Souza (cap.), Vagnale y Fernández.

Porteños Unidos v. Peñarol Argentino III. — Se jugará en Villa Soldati, a las 2.30 de la tarde. Tren de la estación B. Aires, F. C. G. B. A., a las 1.35.

F. Unidos; Justa; Fuglia y Fossa; Spino, Biazzi y Bessa; Davila; Finetto; Rusconi, Velga y Bermejo.

Porteños Unidos v. Los Andes IV. — Se jugará en Villa Soldati, a las 12.30 p. m. Tren de la estación Buenos Aires, a las 11.55 a. m.

P. Unidos; Iturria; Lapravilla y Solay; Palombo, Zabala y Maldonado; Oteiza, Bassin, Domínguez, Domínguez y Méndez.

Porteños Unidos v. Wínez V. — Se jugará en Búñfield a las 3. Tren de Constitución, a las 2 p. m.

Porteños Unidos; Castro; Cervino y Alonso; González, Figueras y Gorostiza; Diez, Moloni, Abalde, Muto y Alvarez. Estudiantil Juniors v. El Alba V. — Este partido amistoso se jugará en Golf a las 2.30 p. m.

Estudiantil Juniors: A. Tofán; C. Otero y R. Novati; R. Pantaroto; Oreste Di. Albo y N. Anbelli; R. Seannapleco, P. Fernández, A. Tuñón (cap.), E. Testoni y C. Vantene.

Suplentes: J. Etcheverry, P. Di Albo y C. Seannapleco.

Estudiantil Juniors v. Unión y Progreso. — Este partido de quinta división, de carácter amistoso, se jugará en Núñez a las 3.30 de la tarde, en el field del colegio. Los que defienden las colores del Estudiantil Juniors son los siguientes jugadores: Alejo Tuñón, O. Di Albo y P. Coñuel; R. Pantaroto, N. Onibelli y C. Otero; A. Tuñón (cap.), E. Testoni, P. Fernández, R. Seannapleco, C. Bantene.

Suplentes: F. Bantene, C. Seannapleco y P. Di Albo.

#### COPAS "LA VANGUARDIA"

A los clubs afiliados

Comunicamos a todos aquellos clubs inscritos en nuestro campeonato que aun no han remitido todos los datos necesarios, como ser: fields, delegados, divisiones en que actuarán (mayores o menores), cuadros, referees, lo hagan antes del próximo jueves.

El Club Atlético Juventud Socialista de La Acuña, en su última sesión ha nombrado delegados a la Liga LA VANGUARDIA al señor Ricardo Miguez.

#### Referees oficiales

Con el propósito de que los partidos a jugarse por este campeonato se efectúen en un ambiente de franco compañerismo, en donde predomine la cultura y la moralidad, los referees serán oficiales.

Por lo tanto, será necesario que todos los clubs suscritos nos envíen los nombres de sus respectivos jueces para anotarlos en la lista de referees oficiales.

Club Atlético Juventud Socialista La Acuña

Este club avisa a los compañeros adherentes al Partido que deseen ingresar como socios en este club, que mañana se jugará un partido de práctica entre los teams del mismo, en el field ubicado en la avenida Sáenz, vía Trocha Angosta. Punto de reunión, en el local General Urquiza 1820, a las 7.30 p. m.

Los pronósticos de LA VANGUARDIA

E. de La Plata, Independiente, Kimberley, de Quilmes, Portefo, Racing, Estudiantes, Boca Juniors, Olivos, Búñfield.

#### NECROLOGIA

Hoy a las 8.30 a. m. se efectuará el sepelio de nuestro ex compañero Luis Fríjón, afiliado al Centro de la Sa, cuyo fallecimiento ocurrido ayer ha sido vamente lamentado por muchos lo conocían. Casa mortuaria, Iriarte 570.

### PERIODISMO

"Caras y Caretas". — Ha cumplido su XVII aniversario la popular revista, cuyos notorios progresos son una prueba de su vitalidad.

"Nosotros". — El último número de esta importante revista trae el selecto material de que informa el siguiente suario:

Mariano de Vedia y Mitre, Pueyrredón y la diplomacia de su tiempo; Ríos, M. de Vedia y Mitre (silueta); Juan Aymerich, César Borgia (versos); Nerio A. Rojas, Poetas y locos; E. Acevedo Díaz (hijo), Las tres damas quiméricas (cuentos); Pablo Della Costa (hijo), El canto de las estaciones (versos); Roberto Bracco, Azahares (Idilio dramático, traducido por Alejandro Secchi); Fanny Pouchan, Crónica femenina; Alvaro Melián Lafuier, Letras argentinas; Juan Más y P. Letras españolas; Enrique Mouchet, Bibliografía psicológica; Luis Reyna Almandos, R. R., Ciencias sociales; Manuel Gálvez, Arte argentino; Exposición Marcial; Ríos, José A. Mignardiz (caricatura); M. G. Lugones, Teatro nacional; Juan Pedro Calou, Crónica musical; "Nosotros", Notas y comentarios; Índice del tomo XI.

### CENTROS SOCIALES

Las fiestas de hoy

Veladas teatrales y dancantes: Centro Unión Corredores de Comercio, en el salón de la Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419; Liga Internacional de Domésticos, en la Casa Suiza, R. Peña 254; Carlos Marx, en la Tipografía Bonaerense, San Juan 3244.

### COMERCIALES

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 227.27 o/o. Un peso nacional vale 0.44 \$ oro. Un argentino (5 \$ oro), vale 11.35 \$ m/n. Un peso oriental vale 2.44 \$ m/n. Una libra esterlina vale 11.45 \$ m/n. Un "apoleón" (20 francos), vale 9 \$ m/n. Moneda alemana (20 marcos), 4.94 \$ oro. Agulla 10.354 \$ oro. Moneda española (25 pesetas), 5 \$ oro. Condor chileno, 9.45 \$ oro. Moneda brasileña (20.000 reis), 11.329 \$ oro.

Un chelín (12 peniques), 0.252 \$ oro.

Cambios bancarios de ayer

Sobre Londres, a 47 15/16.

"Alemania, a 409 1/4.

"Italia, a 5.01 1/2.

"España, a 5.27.

"Francia, a 5.03 1/4.

"Estados Unidos, a 104.50.

"Rio de Janeiro, a 14.900.

Caja de conversión

Saldo anterior \$ o/s. 251.963.490.987

Entraron: \$ o/s. 753.726

Suma: 251.962.490.987

Salieron: \$ o/s. 954.679.357

Existencia en caja, \$ o/s. 251.008.370.630

#### Cereales

Entradas ayer: Trigo, 12.404 bolsas; maíz, 7.886 id.; lino, 826 id.; avena, 5.399 id.; nabo, 36 id.; cebada, 204 idem; harina, 600 id.; fardos pasto grandes, 1.880 id. chicos, 2.783.

Entradas por los diferentes ferrocarriles:

Matación Buenos Aires: 1.190 bolsas de trigo, 3.889 id. maíz, 72 id. nabo, 25 idem avena, 32 id. cebada, 846 fardos pasto grandes, 270 id. chicos.

Pacifico: 481 fardos pasto grandes, 674 id. chicos.

Retiro: 948 bolsas de harina, 130 fardos pasto grandes.

Mercado Central: 234 bolsas de trigo, 635 id. avena.

Sola: 769 bolsas de centeno, 1.165 idem trigo, 1.171 id. maíz, 1.679 id. avena, 240 id. nabo, 181 id. semilla de alfalfa.

Lacroze: 180 bolsas de maíz, 985 atados paja.

Brian: 14.909 bolsas de maíz.

#### Ventas de ayer

Trigo barbeta — 199 bolsas en Once a pesos 9.25, 220 id. a 9.15, 86 idem a 9, 1.298 id. a 8.65.

Trigo tuselas — 166 bolsas en Once a pesos 8.35.

Trigo barbeta y ruso — 191 bolsas en Once a pesos 9.

Trigo varias clases — 195 bolsas en Once a pesos 9.25, 250 id. Sola a 9, 247 idem id. a 8.20.

Avena — 200 bolsas en Once a pesos 6.50, 439 id. Sola a 6.30, 308 id. Once a 6.20, 209 id. id. a 6.10, 113 id. Sola a 6.

Maíz — 149 bolsas en Once a pesos 9.50.

Maíz amarillo — 230 bolsas en Once a pesos 5.35, 200 id. id. a 5.30, 280 idem Central a 5.50, 280 id. Once a 5.25, 1.200 id. id. a 5.35, 240 id. id. a 5.35, 290 id. id. a 5.40, 200 id. id. a 5.30, 120 idem id. a 5.30, 440 id. id. a 5.30, 150 idem id. a 5.25, 109 id. id. a 5.25, 300 idem id. a 5.20, 250 id. id. a 5.20, 600 idem id. a 5.35, 580 id. id. a 5.20, 491 idem id. a 5.10, 240 id. id. a 5.

Maíz colorado — 316 bolsas en Once a pesos 5.40.

Afrecho — 725 bolsas en Loucha: a pesos 4.25.

Lipo — 127 bolsa en Once a pesos 11.40.

Telegramas recibidos ayer por la Bolsa de Cereales:

Londres: Mercado de trigo sostenido, sin actividad.

Liverpool: Mercado de trigo tranquilo. Apertura para octubre, 7, 0 3/8. Clausura anterior, 7, 0 1/2. Apertura para diciembre, 7, 1. Clausura anterior, 7, 1 1/8.

Londres: Mercado de maíz amarillo firme, con alza de 1 1/2.

Liverpool: Mercado de maíz amarillo firme. Apertura para octubre, 6, 1 3/8. Clausura anterior, 5, 1 1/8. Apertura para diciembre, 5, 5 1/8. Clausura anterior, 5, 4 7/8.

Bolsa

He aquí el detalle de las transacciones de títulos efectuados ayer:

Primera rueda — Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: 118.000 a 96.60 y 405.000 a 96.50; id. para hoy: 10.000 a 96.60; id. fin de mes: 60.000 a 96.90; id. al contado, serie H: 17.400 a 101.40; serie L: 51.200 a 101.30.

Deuda consolidada de Buenos Aires, al contado, y serie 3a.: 4.600 a 88.80 y 14.000 a 88.50.

Crédito Argentino Interno (1905), al contado: 10.000 a 92.

Bonos de pavimentación, al contado: 33.500 a 81.80.

Conversión Obligaciones del Banco de la Provincia, al contado: 25.000 a 78.

Muelles Las Catalinas, al contado: 600 a 10.60 y 200 a 10.55; id. fin de mes: 100 a 10.65 y 500 a 10.60, y para hoy: 200 a 10.55.

Tierras de Guatraché, al contado: 100 a 5.50.

Banco El Hogar Argentino, al contado: 35 a 253.50.

Banco de Galicia, al contado: 350 certificados 20 o/o a 25.

Banco de Comercio, para octubre 4: 100 a 17.90, 100 a 17.80 y 200 a 18; idem fin de mes: 100 a 18.

Segunda rueda — Cédula Hipotecaria Argentina, octubre 4: 3.000 a 97.10 y 111.000 a 96.40; id. serie I, para hoy: 57.000 a 101.30 y par octubre 10: 40.000 a 101.30.

Crédito Argentino Interno (1905), octubre 4: 30.000 a 92.50.

Bonos de pavimentación, octubre 4: 2.000 a 81.80.

Muelles Las Catalinas, fin de mes: 1.100 a 10.65, 200 a 10.55, 600 a 10.10; idem fin de mes: 10: 500 a 10.75.

Banco de Galicia, octubre 4: 200 a 10.2.

Banco de Comercio, octubre 4: 800 a 18.

Oferta y demanda — Se anotaron ayer solicitudes y ofrecidos los siguientes títulos:

Colonia Alvear, Muelles La Plata, La Bola de Nieve, La Ibero Platense, Las Palmas Chaco Austral, Azucarera Argentina, Banco de Castilla, Edificio Bolsa de Comercio, Paja de Glace, Sarmiento, La Rural, La Ceres, Compañía Eléctrica de Córdoba, Tranvías Eléctricos del Sud, La Previsora, Argentina de Edificación, Club Mar del Plata, Mercado Central de Frutos, Compañía Industrial de Electricidad del Río de la Plata.

Demanda — Gath y Chaves, Tierras del Oeste, La Propiedad, La Mundial, Colonia Alvear, España y Río de la Plata, Banco de la Provincia, El Hogar Argentino, Salinas Hermanos (fábrica de quesos), Mercado Central de Frutos, Cervecería Buenos Aires, Compañía de tierras La Verde y Quebrachales Fusionados.

#### Mercado de cereales a término

Ambas ruedas sin operaciones.

#### Mercado Central de Frutos

Se descargaron ayer en este mercado 46 vagones y 4 carros con los siguientes frutos:

1.322 kilos de lana, 1.170 atados de cueros lanares, 1.502 cueros vacunos, 480 id. de potro, 74 bultos de cerda, 2 id. de plumas, 7 sacos de grasa y 83 atados de cueros varios.

Operaciones realizadas por los señores Salaberry y Beretche, Juan Lalor, Casallares Cendoya y Cia., Dubox y Rivera Ocantos, Unzué Alzaga y Cia., Santamarina e hijos, J. B. Casas, A. Velaz y Cia., J. L. Alvarez, Bidart y Errecalde, A. Arzeno, Serantes Camí y Cia., Alonso y Blaquiere, Piqué Napp y Cia., Chillado hermanos y Cia., J. E. Genta e hijo, V. Caride y Cia., T. Devoto y Cia., J. Schriver Stolle, Viuda de Martínez e hijo, Mendeiz hermanos y compañía, J. M. Méndez y Cia., J. Croto e hijos, P. y A. Lanusse.

#### Ventas de ayer

Pieles lanares, estación consumo — 2.200 kilos, a pesos 0.85, 1.500 a 0.95, 1.400 a 0.85, 600 a 0.94, 1.500 a 0.92, 1.000 a 0.90, 300 a 0.88, 700 a 0.87, 6.300 a 0.86, 500 a 0.85, 500 a 0.82, 400 a 0.80, 300 a 0.79, 1.100 a 0.78, 300 a 0.75 el kilo.

Mortecinos — 3.600 kilos a pesos 0.75, 1.500 a 0.72, 1.600 a 0.75, 1.700 a 0.76, 1.000 a 0.74, 1.000 a 0.72, 1.000 a 0.76, 300 a 0.68, 300 a 0.67, 700 a 0.65, 100 a 0.65, 500 a 0.62, 100 a 0.60, 200 a 0.59, 200 a 0.53, 100 a 0.55 el kilo.

Lanares Entre Ríos — 4.500 kilos a pesos 0.85 el kilo.

Vacunos — 150 cueros a pesos 17.60, 400 a 17.50, 100 a 17.40, 150 a 17.30, 300 a 17.20, 400 a 17, 100 a 16.80, 100 a 16.60, 150 a 16.50, 140 a 17.30 los 10 kilos.

Berros — 300 cueros a pesos 15, 50 a 14.30, 150 a 14.50 los 10 kilos.

Monatos — 150 cueros a pesos 14, 50 a 13.50, 50 a 13.50 los 10 kilos.

Potros — 20 cueros a pesos 9.50, 7

## Taller de Fotografiados y Estereotipia

DE

# Raimundo Martín

334-CALLE CHACABUCO-334

Unión Telef. 1503, Avenida

## Motocicleta YALE

# AUTOMOVILES

Para ciudad y campaña

## A LARGOS PLAZOS

PIDA CATÁLOGOS Y DATOS

# ALBERTO MAYA

2624 - OBLIGADO - 2624







BUZO MECÁNICO — Modelo No. 11

## CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

## ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada  
a cada gremio

**"Los Obreros"**

"Nuestra ropa no se desdosa"  
(Marcas registradas)

ENVÍOS a cualquier punto de la República

NUESTRAS SOLIDAS

### CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos	desde \$ 25 a \$ 55
Trajes	" " 24 " 48
Impermeables	" " 25 " 70
Sacos de abrigo	" " 14 " 28
Ponchos de paño	" " 35 " 85
Mantas	" " 6 " 40
Sacos de cuero	" " 40
Sobretodos de cuero	" " 50
Ponchos impermeables	" " 60

PIDAN CATALOGO GRATIS

## HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se re-  
quiere radical y rápida-  
mente, éxito seguro y ga-  
rantido, por rebeldes que  
sean, a todas las edades  
y sexos, con el nuevo  
Reductor DORAT, paten-  
tado y autorizado por el  
Departamento Nacional de  
Higiene.  
Se remiten gratis certifi-  
cados y folletos explica-  
tivos.

INSTITUTO ORTEPEDICO  
CALLE SUIPACHA No. 1128  
Buenos Aires



3 CAJAS  
POR 10 C.VOS

### Imprenta

Lotito y Barberis

138 - BALCARCE - 138

TELEF. COOP. 3299, Central.

### Broncería,

Fundición, Tormaria, Reposaje

Lámparas y coccinas a gas líquido.  
Economía, comodidad y confort. La  
luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA  
VICTORIA 3270 - BUENOS AIRES



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES  
ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavia  
1996. — Casa central: Rivadavia  
1456. — Sucursales: Santa Fe 1836,  
Bernardo de Irigoyen 1117, Entre  
Ríos 732, Cangallo 986 y Corrientes  
4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

### Libros

para todos los oficios e industrias  
Pidan lista de precio, adjuntando  
estampillas para el envío, a FELIX  
PEDETTI, Belgrano 3012.

### El Hogar Obrero

ha trasladado sus  
oficinas a su lo-  
cal social:

Bolívar 1864.



## COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla  
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)

Exijan esas dos marcas. — Son las mejores.



## MUEBLES — Del Productor al Consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS



OCASION!! Riquísimo juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas, no-  
gal y roble. \$ 260  
Esmerado juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas, nogal, car-  
gal y roble. \$ 175  
NO OLVIDEIS, COMPAREROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160  
COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 250  
**TERZA HERMANOS**  
Fábrica: ROJAS 749 (Chballito)  
Coop. Telef. 999 (Oeste)  
3043 RIVADAVIA 3043  
Coop. Telefónica 320 (Norte)



## Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

FAMOSO **AVANTI** LEJITIMO

### DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano den-  
tista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m.  
— Charcas 1472. Unión Telefónica 4734.  
Jurnal

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista.  
Corrientes 4315. — Consultas de 1 a 7.

### ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FER-  
NANDO DE ANDRE — Abogados. —  
Unión Telefónica 159. Libertad. — Estu-  
dio: Talcahuano 417.

Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado.  
— Call. 15 num. 256, Mercedes (provincia  
de Buenos Aires).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Li-  
bertad 475. Buenos Aires. — Unión Tele-  
fónica 475. Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abo-  
gado. — Viamonte 1533. — Unión Tele-  
fónica 475. Avenida.

### ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. —  
Corrientes 633. Unión Telefónica 5558.  
Avenida.

### VARIOS

LORENZO E. MAGGIO — Constructor  
diputado. — En la capital y provincias.  
— Australia 116. Unión Telefónica 445.  
Barracas.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profe-  
sor Anatolio Rahanovich, discípulo del  
maestro Cattelan, da lecciones de violín  
y piano. — Pueyrredón 1935. — Atende  
a las 7 p. m.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe  
1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el  
trabajo y se hace con prontitud y esmero.

SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA  
la capital, de sociedades, revistas, etc., con  
garantía. — Vicente Martínez, Gorriti 1859.  
— Coop. Telefónica 148, V. Crespo.

### Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 608. BUENOS AIRES

Sección Bañefiel y Talleres:  
CAVOUR 328. TALLERES

En esta sociedad, constituida y ad-  
ministrada por trabajadores, tienen  
cobrada todas las personas de ambos  
sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

### José Momo

Agencia de periódicos de Italia y España

Agencia de aparecer "El Socialista" di-  
ario. Suscripción: por año, \$ 18; por se-  
mestre, 9.50; por trimestre, 5.  
"Vida Socialista" de Madrid. Suscrip-  
ción: por año, 6; por trimestre, 1.60.  
"Lucha de Clases" de Bilbao. Suscrip-  
ción: por año, \$ 4; por trimestre 1.  
Todo pedido debe venir acompañado de  
su debido importe a JOSE MOMO, México  
2072.

### Fotografía

Dagnino Hnos

633 - ENTRE RIOS - 633

SUCURSAL

SANTA FE 3013 — Buenos Aires

"Se hace un descuento de un 10 por  
ciento a los suscriptores de LA VAN-  
GUARDIA que presenten el último  
recibo.

## LA OBRA PARLAMENTARIA

0.50 De los diputados socialistas por la capital  
Juan B. Justo y A. L. Palacios 0.50

Mayo - 1912 Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR

En venta en nuestra Librería

675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe  
a la Librería de LA VANGUARDIA

\$ 0.50 el ejemplar